

COLLEGE BOARD

# SAT<sup>®</sup> Test Directions Translated into Arabic for Students Spring 2020 School Day Testing Only

## Notes to the Proctor

Your school may be offering both the SAT without Essay and SAT with Essay. College Board now allows schools to combine students with both test options in a single standard room. This translated script includes a section of test directions for English learner (EL) students testing in either a combined or uncombined room.

### **Printing this document for your students:**

These translated directions are grouped into several parts for students: Part 1 (Notes to Student), Part 2 (Standard SAT Script Through Math Test – No Calculator), Part 3 (Standard SAT Script: Math Test – Calculator and SAT Essay), and Part 4 (Combined Room SAT Standard Script: Math Test – Calculator and SAT Essay).

- If testing in a standard room that is UNCOMBINED, or in an ACCOMMODATED room, print Parts 1–3. Omit Part 4.
- If testing in a standard room that is COMBINED, print Parts 1–2, and 4. Omit Part 3.

### **Using this document on test day:**

Distribute this document once students are seated.

Students may use this document to read translations of the directions that are read aloud or printed in their test book.

Students may keep this document open and on their desk during the entire testing period.

Students may NOT be given additional time, unless approved by College Board as a separate accommodation.

Collect this document from each student at the end of testing and securely destroy it.

## Table of Contents

Notes to the Proctor.....	1
1 Notes to the Student.....	3
2 Standard SAT Script Through Math Test – No Calculator .....	4
2.1 Before the Test Begins.....	4
2.2 Answer Sheet Distribution .....	5
2.3 Test Book Distribution .....	7
2.4 Front Cover Directions .....	9
2.5 Back Cover Directions.....	10
2.6 Section 1: Reading Test.....	11
2.6.1 Section 1 Test Book Directions .....	12
2.6.2 Break Between Sections .....	12
2.7 Certification Statement.....	12
2.8 Section 2: Writing and Language Test.....	12
2.8.1 Section 2 Test Book Directions .....	13
2.9 Section 3: Math Test – No Calculator.....	14
2.9.1 Section 3 Test Book Directions .....	15
2.9.2 Break Between Sections .....	16
3 Standard SAT Script: Math Test – Calculator and SAT Essay .....	17
3.1 Section 4: Math Test – Calculator.....	17
3.1.1 Section 4 Test Book Directions .....	19
3.1.2 Break Between Sections .....	20
3.2 The Essay .....	21
3.2.1 Essay Book Directions.....	22
3.3 When Testing Is Finished.....	23
3.4 Completing the Answer Sheets .....	23
3.5 Answer Sheet Collection.....	25
4 Combined Room SAT Standard Script: Math Test – Calculator and SAT Essay .....	26
4.1 Section 4: Math Test – Calculator.....	26
4.1.1 Section 4 Test Book Directions .....	28
4.2 Completing the Score Reporting Field .....	29
4.3 Answer Sheet Collection.....	30
4.4 The Essay .....	31
4.4.1 Essay Book Directions.....	33
4.5 Before Dismissing Students .....	33

## 1 ملاحظات للطالب

فيما يلي ترجمة للتعليمات التي سيقروها المراقب بصوتٍ مسموع، فضلاً عن تلك المكتوبة التي ستجدها في كُتَيْبِ اختبارك. سيتلو المراقب التعليمات باللغة الإنجليزية، و عليك متابعتها. إذا كان لديك أي أسئلة عما يتلوه المراقب، فلتتفصّل برفع يدك.

- قد لا تتطابق هذه التعليمات المترجمة مطابقة حَرْفِيَّة مع ما يتلوه المراقب. لا داعٍ للقلق؛ فلا اختلاف في المعنى.
- قد يتخطّى المراقب بعض التعليمات التي لا تنطبق على وضعك الخاص بخوض الاختبار.
- يُمكنك الاحتفاظ بهذه الورقة على مقعدك طوال مُدَّة الاختبار، ولكن عليك أن تُعيدها إلى المراقب عقب انتهاء الاختبار.
- لا يجوز لك استخدام هذا المُستند كُمسوّدة.
- سيُذكّرُك المراقب بالزمن المُتبقّي على انتهاء القسم في أوقات مُختلفة، وسيُنبّه أيضاً بفترات الراحة في حينها. قد تختلف هذه التتويجات عن الأوقات وفترات الراحة الواردة في هذه الورقة المترجمة، إذا كان مُصرّح لك بترتيبات خاصة لأداء الاختبار. يُرجى الإنصات إلى التتويجات التي يتلوها المراقب.
- قد يتلو عليك المراقب تعليمات إضافية باللغة الإنجليزية، إذا كان مُصرّح لك بترتيبات خاصة لأداء الاختبار.
- انتبه إلى الأيقونات التي يتكرّر استخدامها في هذه الورقة؛ فهي تُشير إلى معلومات مُعيّنة:

معلومات مُهمّة.



تعليمات ينطق بها المراقب.



تعليمات واردة في كُتَيْبِ اختبارك.



## 2 نص الـ SAT المكتوب القياسي في أثناء اختبار الرياضيات دون الآلة الحاسبة

### 2.1 قبل بدء الاختبار

أولاً، سيقول المراقب:

صباح الخير. أنت هنا لتخوض اختبار الـ SAT، كما تعلم. تهانينا لاتخاذك هذه الخطوة المهمة في طريقك نحو تحقيق أهدافك في الجامعة والحياة المهنية.

سأقرأ بعض التعليمات قبل أن تبدأ في خوض الاختبار. من المفترض أن يستغرق هذا الأمر حوالي 20 دقيقة. من فضلك، أنصت إليّ، وارفع يدك إذا كان لديك أي أسئلة. تذكر أن دوري هو التأكد من توفير أفضل فرصة لك؛ لإظهار مهاراتك ومعرفتك.

إذا كنت تستعين بتعليمات مطبوعة في نُسختها المترجمة، فافتح الكُتَيْب الآن لتتابع بينما أعطي التعليمات.

سيواصل المراقب حديثه قائلاً:

وضعت College Board سياسات تهدف إلى منح فُرَص عادلة ومُتساوية لجميع الطلاب. جميع الموجودين في هذه القاعة اليوم مسؤولون عن المساهمة في تحقيق هذا الهدف. إن أزعج أي شخص الآخرين، أو حاول الحصول على ميزة غير عادلة؛ فسأطلب منه مُغادرة القاعة، وستلغى نتيجته. قد يُمنع أيضاً من خوض أي من اختبارات College Board مُستقبلاً.

إليك بعض الأمثلة عن المزايا غير العادلة:

- تقديم أي نوع من أنواع المساعدة في حلّ الاختبار، أو الحصول عليها.
- مُطالعة كُتَيْب الاختبار قبل بداية الوقت.
- الإطّلاع على أي قسم أو اختبار مُغاير لما نحن فيه حالياً.
- تحديد إجابات أو تغييرها بعد الإعلان عن انتهاء الوقت.
- محاولة إخراج كُتَيْبات الاختبار من القاعة.
- استخدام هاتف جوال أو غيره من الأدوات المُساعدة غير المُصرّح باستخدامها سواء في أثناء الاختبار أو فترات الراحة.
- الاستعانة بنموذج إجابة، أو مشاركة الإجابات مع أي شخص في أثناء الاختبار أو بعده.
- التوجُّه إلى الخزانة، أو مُغادرة المبنى في أثناء الاختبار.
- محاولة خوض الاختبار بدلاً من شخص آخر.
- تناول الطعام أو الشراب في أثناء الاختبار دون أن يُكون مُصرّحاً بترتيبات خاصة تُبيح ذلك.
- إثارة الإزعاج.
- عدم اتباع إجراءات الاختبار.

تُساعد هذه السياسات على أن نضمن لك تجربة اختبار عادلة اليوم، وأن بإمكانك التركيز دون أي تشتيت.

إن لاحظت أي تصرف يُثير قلقك؛ يُرجى إبلاغي به، أو إبلاغ غيري من المسؤولين عقب انتهاء الاختبار، وسنساعدك في اتخاذ ما يلزم من إجراءات تاليفة.

سيقراً المراقب خياراً واحداً مما يلي، أي النص (A) أو (B).

(A) إذا كان الطلاب قد سلّموا مُتعلقاتهم الشخصية بأمر من مدرستهم، فسيقول المراقب:

يجب أن تكونوا قد سلّمتم بالفعل جميع هواتفكم، وأي جهاز إلكتروني آخر. إن كان لا يزال بحوزة أي منكم أي نوع من أنواع الأجهزة الإلكترونية؛ بما في ذلك ساعة ذكية أو جهاز تتبّع للياقة البدنية، فعليه أن يُلغى تمكين أي تنبيهات به، ويوقف تشغيله، ويسلمه إليّ على الفور، وسوف يسترده عقب انتهاء الاختبار.

(B) إذا كانت مدرستك لا تسمح بجمع المُتعلقات الشخصية للطلاب، فسيقول المُراقب:

إذا كان بحوزتك الآن هاتف أو أي جهاز إلكتروني آخر؛ بما في ذلك ساعة ذكية أو تتبع للياقة البدنية، فعليك إلغاء تمكين أي تنبيهات به، وإيقاف تشغيله تمامًا، ووضعه في كيس أو حقيبة ظهر بأحد جوانب القاعة لحين انتهاء الاختبار. ليرفع يده من كان بحاجة إلى كيس بلاستيكي ليضع هاتفه فيه، وساعطيه واحدًا.

سيوجه المُراقب حديثه إلى جميع الطلاب قائلًا:

قد يُصدّر أي جهاز إلكتروني لم يوقف الطالب تشغيله، ولم يضعه جانبًا، وقد تُفحص أيضًا محتوياته كجزء من عملية تحقيق شاملة. إذا رأيت بحوزة أحد منكم جهازًا، أو أصدر الجهاز أي صوت أو تسبب في حدوث إزعاج، فسأضطر إلى طرده من القاعة. بدءًا من الآن، سأطرد أي طالب أرى بحوزته هاتفًا أو ساعة ذكية أو أي جهاز إلكتروني آخر.

ثم سيقول المُراقب:

شكرًا لك لانتباهك إلى هذه التعليمات. الآن، جهّز مقعدك لأداء الاختبار.

- أزل كل ما يوجد على مقعدك، باستثناء قلمك الرصاص رقم 2 مع الممحاة، أو الآلة الحاسبة المسموح بها، أو ورقة ترجمة تعليمات الاختبار، أو مسرد الكلمات في حال استعانتك به.
- ضع الآلة الحاسبة الاحتياطية، أو البطاريات الإضافية، أو المشروبات، أو الوجبات الخفيفة على أرضية القاعة تحت مقعدك، إذا كنت قد أحضرت أيًا منها.
- أغلق أي كيس أو حقيبة ظهر لا تزال على مقعدك، وضعها في أحد جوانب القاعة لحين انتهاء الاختبار.

عندما يصبح جميع الطلاب مُستعدين، سيقول المُراقب:

الآن، سأجول في القاعة للتأكد من أنكم جميعًا تستخدمون آلات حاسبة مسموحًا بها. لن يستغرق الأمر طويلًا.

ثم سيقول المُراقب:

لا تنسوا أنه لا يجوز لكم مشاركة الآلات الحاسبة، أو تبادلها في أي وقت. ضعوا آلاتكم الحاسبة أسفل مكاتبكم الآن. لن تكونوا بحاجة إليها حتى يحين موعد قسم لاحق.

## 2.2 توزيع كُرّاسات الإجابة

بعد توزيع كُرّاسات الإجابة، سيقول المُراقب:

بين يديك كُرّاسة الإجابة التي ستستخدمها لتحديد إجاباتك على أسئلة الاختبار. اقرأ التعليمات الواردة في أول صفحة بكُرّاسة الإجابة الآن، إذا كنت تستخدم كُرّاسة إجابة ذات حجم الخط الكبير. ستختلف أرقام الصفحات لديك عن تلك التي أنوّه بها، أما أرقام الخانات فلا تختلف فيها عما أذكره للجميع. ضع علامات X في المربعات بدلًا من تظليل الدوائر.

سيقرأ المُراقب خيارًا واحدًا مما يلي، أي النص (A) أو (B).

(A) إذا كان جميع الطلاب قد أضافوا بياناتهم في كُرَّاسات الإجابة خلال جلسة ما قبل أداء الاختبار، فسيقول المُرَاقب:

من المفترض أن لدى الجميع كُرَّاسة إجابة مُزوَّدة بملصق، أو مكتوبة بياناته عليها ومُظَلَّلة. تأكَّد من صحة الاسم وتاريخ الميلاد الموجودين على كُرَّاسة الإجابة التي بحوزتك؛ لضمان استلامك للكُرَّاسة الصحيحة. ليرفع يده من كان لديه كُرَّاسة إجابة خطأ، أو وجد أي أغلاط في الملصق.

إذا كان جميع الطلاب قد أكملوا الخانات المطلوبة، فسينتقل المُرَاقب إلى توزيع كُتَيْبات الاختبار.

(B) إذا كنت أنت أو غيرك من الطلاب بحاجة إلى ملء الخانات المطلوبة في كُرَّاسة الإجابة، فسيقول المُرَاقب:

قد تكون بعض كُرَّاسات الإجابة التي سلَّمتها تَوًّا مُزوَّدة بالفعل بملصق أو مكتوبًا عليها بياناتك ومُظَلَّلة. في هذه الحالة، تأكَّد من صحة البيانات الموجودة على كُرَّاسة الإجابة التي بحوزتك؛ لضمان استلامك للكُرَّاسة الصحيحة. إذا كانت صحيحة، فمن فضلك اجلس بهدوء لبضع دقائق بينما أوجِّه التعليمات إلى الطلاب الآخرين بشأن ملء الخانات المطلوبة في كُرَّاسات إجاباتهم. ارفع يدك الآن، إن كانت أي من البيانات الموجودة في كُرَّاسة الإجابة التي بحوزتك غير صحيحة.

بالنسبة إلى الخانة 1، سيقول المُرَاقب:

إذا كنت بحاجة إلى استكمال الخانة 1؛ فاكتب اسم عائلتك، واسمك، والحرف الأول من اسمك الأوسط (إن وُجد). إذا كان اسمك يتضمن مسافات أو شرطات أو فاصلات غلِّيا، فاكتبها أيضًا. اكتب بأحرف كبيرة في المربعات، ثم ظلِّل الدوائر المُرادفة. تأكَّد من أن جميع العلامات داكنة، والدوائر مُظَلَّلة بالكامل. انظر إلى الأمام عند الانتهاء.

بالنسبة إلى الخانة 2، سيقول المُرَاقب:

إذا كنت بحاجة إلى استكمال الخانة 2؛ فظلِّل الدائرة "Yes" (نعم) في حال كونك طالبًا في هذه المدرسة. إذا كنت لا تترتاد هذه المدرسة، فظلِّل الدائرة المُناسبة لوضعك. إذا كنت غير مُتأكد من الدائرة التي عليك تظليلها، فارفع يدك.

بالنسبة إلى الخانتين 3 و4، سيقول المُرَاقب:

إذا كانت بحاجة إلى استكمال الخانتين 3 و4، وأنت طالب في هذه المدرسة؛ فاكتب اسم المدرسة والمدينة والولاية في الخانة 3، ثم رقم المدرسة المُكوَّن من 6 أرقام في الخانة 4، وظلِّل الدوائر المُرادفة. انظر إلى الأمام عند الانتهاء.

ارفع يدك، إذا كنت لا تترتاد هذه المدرسة أو كنت طالب تعليم منزلي. سأحضر إليك لأمنحك الرقم الصحيح اللازم كتابته في الخانة 4.

إذا كنت طالب تعليم منزلي، فسيُخبرك المُرَاقب بأن تظلِّل دائرة "No, I am homeschooled" (لا، أنا طالب تعليم منزلي)، وأن تكتب "970000" في الخانة 4. إذا كنت تترتاد مدرسة أخرى، فسيُخبرك المُرَاقب بأن تظلِّل دائرة "No, this is not the school I regularly attend" (لا، هذه ليست المدرسة التي أرتادها)، ثم تستكمل البيانات الخاصة بمدرستك في الخانة 3. سنُمنح أيضًا كود المدرسة لتكتبه في الخانة 4.

بالنسبة إلى الخانة 5، سيقول المُرَاقب:

إذا كنت بحاجة إلى استكمال الخانة 5؛ فاكتب رقم بطاقة هوية الطالب الخاصة بك، وظلِّل الدوائر المُرادفة بدءًا من أول عمود في الجانب الأيسر. لا تكتب أي أحرف قد يتضمنها رقم بطاقة هوية الطالب الخاصة بك، وكتب فقط الأعداد دون مسافات بينها. اترك الخانة 5 فارغة، إذا لم تكن على علم برقم بطاقة هوية الطالب الخاصة بك. انظر إلى الأمام عند الانتهاء.

بالنسبة إلى الخانة 6، سيقول المُراقب:

إذا كنت بحاجة إلى استكمال الخانة 6؛ فظلل الدائرة المرادفة للصف الذي تلتحق به حالياً.

بالنسبة إلى الخانة 7، سيقول المُراقب:

إذا كنت بحاجة إلى استكمال الخانة 7؛ فظلل الدائرة المرادفة لشهر ميلادك. في حالة استخدام كُرَاسة إجابة ذات حجم الخط الكبير، ظلل الخانتين الرقميتين المرادفتين للشهر، وابدأ بصفر إذا كان الرقم أقل من 10. ثم اكتب يوم ميلادك المكوّن من رقمين بدءاً من صفر إذا كان الرقم أقل من 10. ثم اكتب آخر رقمين، وهما سنة ميلادك. ظلل الدوائر المرادفة، وانظر إلى الأمام عند الانتهاء.

بالنسبة إلى الخانة 8، سيقول المُراقب:

إذا كنت بحاجة إلى استكمال الخانة 8؛ فقد حان الوقت لذلك.

قبل توزيع كُتَيِّبات الاختبار، سيقول المُراقب:

ستتاح لك فرصة استكمال أي خانات أخرى بالجزء غير المُتعلق بالاختبار في كُرَاسة الإجابة، ولكن عقب انتهاء الاختبار.

## 2.3 توزيع كُتَيِّبات الاختبار

راجع تعليمات الغلاف الأمامي والخلفي الموجودة في نهاية هذا القسم؛ للاطلاع على الترجمة.

عندما يصبح جميع الطلاب مُستعدين، سيقول المُراقب:

سأوزع الآن كُتَيِّبات الاختبار. لا تفتح الكُتَيِّب حتى أطلب منك ذلك.

ثم سيقول المُراقب:

عندما تستلم كُتَيِّب الاختبار، اقلبه وكتب اسم عائلتك واسمك والحرف الأول من اسمك الأوسط إن وُجد.

ثم اكتب رقم هذه المدرسة، واسمها، ورقم هذه القاعة، الذي كتبتك لك على السبورة.

ثم سيقول المُراقب:

اقرأ الآن الغلاف الخلفي. ستجد فيه معلومات مُهمّة عن تحديد الإجابات، والتصحيح. انظر إلى الأمام عند الانتهاء من القراءة.

هل لديك أي أسئلة عما قرأت تَوَّأ؟

سيُقدِّم المُراقب معلومات إضافية قانلاً:

يعتمد تقييم كُرَاسة إجابتك على مدى التزامك بتعليمات تحديد الإجابات. سأركّز على أهم النقاط للمزيد من التوضيح. أنصت إليّ من فضلك.

- حدّد جميع إجابتك في كُرَاسة الإجابة. سنُقيّم فقط الإجابات الموجودة في كُرَاسة الإجابة، ما لم تكن حاصلًا على موافقة من College Board لتحديد الإجابات في كُتَيِّب الاختبار. لا يجوز لك نقل الإجابات من كُتَيِّب اختبارك إلى كُرَاسة إجابتك، أو تظليل الدوائر بعد الإعلان عن انتهاء زمن الاختبار.

- تأكد من أنك تستخدم قلمًا رصاصًا رقم 2. لا تستخدم قلم الحبر الجاف، أو قلمًا رصاصًا ملونًا، أو قلمًا ميكانيكيًا.
- حدّد إجابة واحدة لكل سؤال، وظلّل الدوائر الموجودة في كُرّاسة الإجابة بلون داكن وعلى نحو تام.
- لا تضع أي علامات في كُرّاسة إجابتك باستثناء تلك الخاصة بالإجابات. قد تؤثر العلامات غير المُحدّدة على تصحيح إجاباتك.
- إذا أردت مسح علامة، فعليك إزالتها تمامًا. قد تُحتسب الإجابات التي لم تُمسح بالكامل باعتبارها إجابات مقصودة.

بالنسبة إلى الخانة 9، أي Test Type (نوع الاختبار)، سيقول المُراقب:

كُتبت نوع الاختبار الذي تخوضه اليوم على السبورة، وظلّل الدائرة المُرادفة له في الخانة 9. ارفع يدك، إذا كنت غير مُتأكد من دائرة الاختبار التي عليك تظليلها.

بالنسبة إلى الخانتين A و B، أي Form Code (رقم النموذج) و Test ID (رقم الاختبار)، سيقول المُراقب:

راجع الخانتين A و B في كُرّاسة إجابتك (أو الصفحة 16 في كُرّاسة الإجابة ذات حجم الخط الكبير). راجع Form Code (رقم النموذج) و Test ID (رقم الاختبار) الموجودين على الغلاف الخلفي من كُتَيْب اختبارك. انقل Form Code (رقم النموذج) و Test ID (رقم الاختبار) الموجودين في كُتَيْب اختبارك إلى الخانتين A و B في كُرّاسة إجابتك دون أي تغيير. بالنسبة إلى الخانة A، يُرجى تظليل الدوائر المُرادفة أيضًا. انظر إلى الأمام عند الانتهاء.

بالنسبة إلى الخانة C، أي Test Book Serial Number (الرقم المُسلسل لكُتَيْب الاختبار)، سيقول المُراقب:

اطلع على الغلاف الأمامي لكُتَيْب اختبارك. راجع الرقم الموجود في زاوية أعلى اليمين المُسمّى Test Book Serial Number (الرقم المُسلسل لكُتَيْب الاختبار). اكتب رقمك المُسلسل في الخانة C الموجودة في كُرّاسة إجابتك، وظلّل الدوائر المُرادفة.

بعد انتهاء الطلاب من ملء الخانات من A إلى C، سيقول المُراقب:

تأكد من صحة أرقام Form Code (رقم النموذج)، و Test ID (رقم الاختبار)، و Test Book Serial Number (الرقم المُسلسل لكُتَيْب الاختبار) التي كُتبت؛ تلافياً لحدوث أي مشاكل في تقييم اختبارك.

إذا كانت قاعات الاختبار في مدرستك مُرقّمة، فسيقول المُراقب:

كُتبت الرقم الثلاثي لقاعة الاختبار على السبورة، و عليك أن تنقله في الخانة D بكُرّاسة إجابتك.

إذا كانت قاعات الاختبار في مدرستك غير مُرقّمة، فسيطلب منك المُراقب ترك الخانة D فارغة.

سيوجه المُراقب حديثه إلى جميع الطلاب قائلًا:

ستبدؤون في أداء الاختبار في غضون بضع دقائق فقط، بعد أن أتلو عليكم بعض التعليمات النهائية.

ضعوا كُرّاسات الإجابة وكُتَيْبات الاختبار مستوية على سطح المقعد، وفي منتصفه طوال مُدّة الاختبار. ليرفع يده، مَنْ يجد خطأ في كُرّاسة إجابته أو كُتَيْب اختباره؛ كصفحة مفقودة مثلاً، أو مَنْ يكتشف أنه كان يكتب الإجابات في القسم غير الصحيح بكُرّاسة إجابته.

ممنوع منعًا باتًا إخراج كُرّاسات الإجابة وكُتَيْبات الاختبار من القاعة.

الامتحان مُحدّد بوقت حسب القسم. سأكتب هنا زمن بداية ونهاية كل قسم مُحدّد، وسأذكرك بالوقت المُتبقّي بعد مرور نصف المُدّة تقريبًا، ومرة أخرى قبل 5 دقائق من نهايتها. ستحصل على فترات راحة في أثناء الاختبار، وحينها يُمكنك مُغادرة هذه القاعة؛ لتناول وجبة خفيفة، أو استخدام المراحيض.



سأتجول أيضاً في أنحاء القاعة من أن لآخر؛ لأتأكد من أن الجميع يُجيب عن القسم الصحيح من الاختبار. بالنسبة إلى اختبار الـ SAT، لا يمكنك الإجابة على أكثر من قسم واحد في نفس الوقت. لا يجوز لك الانتقال إلى القسم التالي، حتى أطلب منك ذلك. قد لا تكون مُعتاداً على هذه الطريقة؛ لذا احرص على ألا تنتقل إلى القسم التالي، أو تعود إلى السابق حتى إذا كنت قد انتهيت من إجابة القسم الحالي.

لا تنس أن عليك بذل قصارى جهدك، وحلّ جميع الأسئلة حتى عند عدم التيقن التام من صحة الإجابة. لا تُخصم درجات بسبب الإجابات الخاطئة.

بمجرد انتهاء الاختبار، يُرجى الالتزام بالجلوس على مقعدك، وألا تغادر القاعة حتى آذن لك بالانصراف. إذا كان لديك أي أسئلة، ففضل بطرحها الآن.

## 2.4 تعليمات الغلاف الأمامي

فيما يلي ترجمة الغلاف الأمامي لكُتَيْبِ اختبارك.



### تذكيرات مُهمّة

- 1 عليك حلّ الاختبار بقلم رصاص رقم 2. لا تستخدم قلمًا ميكانيكيًا، أو قلم حبر جاف.
- 2 مُشاركة أي أسئلة مع أي شخص هي انتهاك لسياسات سلامة ونزاهة الاختبار، وقد ينجم عن ذلك إلغاء نتيجتك.

لا يجوز لك إخراج كُتَيْبِ الاختبار من القاعة. يُحظر نسخ أي جزء من أجزاء كُتَيْبِ الاختبار، أو استخدامه دون الحصول على موافقة.

College Board © 2019 College Board. وشعار شجرة البلوط هي علامات تجارية مُسجّلة لـ College Board.

فيما يلي ترجمة الغلاف الخلفي لكتيب اختبارك. عليك أن تكتب في كتيب الاختبار أو كراسة الإجابة حسب التعليمات الموجهة إليك، ولكن لا تكتب في هذه الورقة.



اسمك (بحروف منفصلة)

الحرف الأول  
من الاسم الأوسط

اسمك

اسم عائلتك

المدرسة

القاعة

اسم المدرسة

رقم

## SAT

### تعليمات عامة

**مهم**  
الأرقام التالية خاصة فقط بكتيب اختبارك. انقلها في كراسة إجابتك داخل المربعين A و B، وظلّ الدوائر المرادفة تمامًا كما هو موضّح.

- لا يُمكنك الإجابة عن أكثر من قسم واحد في نفس الوقت.
- إذا انتهيت من الإجابة عن أحد الأقسام قبل الإعلان عن انتهاء الوقت، فعليك مراجعة إجاباتك عليه. لا يجوز لك أن تنتقل إلى أي قسم آخر.

### تحديد الإجابات

- تأكد من تحديد الإجابات في كراسة إجابتك تحديدًا صحيحًا. علامة كاملة:



- يجب استخدام قلم رصاص رقم 2.
- حدّد بعناية إجابة واحدة فقط لكل سؤال.
- تأكد من تظليل كل الدائرة بلون داكن دون ترك أي فراغات.
- لا تضع أي علامات مُنفردة في كراسة إجابتك.
- إذا أردت مسح علامة، فعليك إزالتها تمامًا. قد تُحتسب الإجابات التي لم تُمسح بالكامل باعتبارها إجابات مقصودة.
- لا تستخدم إلا الفراغات المُخصّصة للإجابات، التي تُطابق أرقام الأسئلة.

### استخدام كتيب اختبارك

- يجوز لك استخدام كتيب الاختبار كمنسودة، ولكن لن تُحتسب لك درجات مقابل أي مما تكتبه فيه.
- لا يجوز لك نقل الإجابات من كتيب اختبارك إلى كراسة إجابتك، أو تظليل الدوائر بعد الإعلان عن انتهاء زمن الاختبار.
- لا يجوز لك طي أو قطع صفحات هذا الكتيب أو أجزاء منها، أو إخراج الكتيب أو كراسة الإجابة من قاعة الاختبار.

### التصحيح

- تحصل على درجة واحدة فقط لكل إجابة صحيحة.
- لا تُخصم منك درجات عن الإجابات الخطأ؛ لذا، عليك أن تحاول الإجابة عن جميع الأسئلة، حتى لو لم تكن متيقنًا من صحة الإجابة.

A Form Code									
A	A	A	A	D	D	D			
B	B	B	B	1	1	1			
C	C	C	C	2	2	2			
D	D	D	D	3	3	3			
E	E	E	E	4	4	4			
F	F	F	F	5	5	5			
G	G	G	G	6	6	6			
H	H	H	H	7	7	7			
I	I	I	I	8	8	8			
J	J	J	J	9	9	9			
K	K	K	K						
L	L	L	L						
M	M	M	M						
N	N	N	N						
O	O	O	O						
P	P	P	P						
Q	Q	Q	Q						
R	R	R	R						
S	S	S	S						
T	T	T	T						
U	U	U	U						
V	V	V	V						
W	W	W	W						
X	X	X	X						
Y	Y	Y	Y						
Z	Z	Z	Z						

B Test ID									

الأفكار الواردة في فقرات هذا الاختبار -التي اقتبس بعضها من مواد منشورة أو نُقل بتصرف-

لا تعكس بالضرورة آراء College Board.

لا تفتح هذا الكتيب حتى يطلب المراقب منك ذلك.

## 2.6 القسم 1: اختبار القراءة

الوقت القياسي للقسم 1 هو 65 دقيقة، فضلاً عن 10 دقائق راحة في نهايته. قد تكون الأوقات وفترات الراحة الخاصة بك مختلفة، إذا كان مُصرَّح لك بترتيبات خاصة لأداء الاختبار. يُرجى الإنصات إلى التنويهاً التي يتلوها المُراقب. ستجد ترجمة تعليمات كُتِّب الاختبار بعد التعليمات الشفهية المُترجمة.



عندما يصبح جميع الطلاب مُستعدين، سيقول المُراقب:

سننتقل الآن إلى القسم 1 الخاص باختبار القراءة. بمجرد أن نبدأ، سيكون لديك 65 دقيقة للإجابة عنه. سنأخذ استراحة قصيرة عند انتهائه. ساكتب زمن البداية والنهاية، وسأذكرك بالوقت المتبقي بعد مرور نصف مُدة القسم تقريباً، ومرة أخرى قبل 5 دقائق من نهايته.

يُرجى فتح كُرَّاسة الإجابة على القسم 1. لا تبدأ في الحلّ حتى أطلب منك ذلك. حافظ على بقاء كُرَّاسة إجابتك وكُتِّب اختبارك في وضع مستوي على سطح مقعدك. تأكد من تحديد إجاباتك داخل القسم 1 في كُرَّاسة الإجابة، ومن أنها في الفراغات الصحيحة المُرادفة لرقم السؤال. إذا تخطيت سؤالاً ونويت الرجوع إليه لاحقاً، فتأكد من ترك السطر المُخصص له فارغاً في كُرَّاسة الإجابة.

إذا انتهيت من الإجابة قبل أن أعلن عن انتهاء الوقت، يُمكنك مُراجعة إجاباتك عن هذا القسم، ولكن لا يجوز لك الانتقال إلى أي قسم آخر في كُتِّب الاختبار أو كُرَّاسة الإجابة. أكرّر أنه لن تُخصم منك درجات عن الإجابات الخاطئة؛ لذا، حاول الإجابة عن جميع الأسئلة، حتى لو لم تكن مُتيقناً من صحة الإجابة.

الآن، افتح كُتِّب الاختبار على القسم 1، وقرأ التعليمات، وابدأ في الإجابة. حظاً موفقاً للجميع! بدأ الوقت الآن.

بعد مرور 30 دقيقة، سيقول المُراقب:

بإي 35 دقيقة من زمن القسم 1.

بعد مرور 60 دقيقة، سيقول المُراقب:

بإي 5 دقائق من زمن القسم 1.

بعد مرور 65 دقيقة بالضبط، سيقول المُراقب:

من فضلك توقّف عن الإجابة، وضع قلمك. أغلق كُرَّاسة إجابتك، وضعها داخل الغلاف الأمامي لكُتِّب اختبارك. أغلق كُتِّب اختبارك، واتركه على سطح مقعدك. سنتوقف الآن؛ للحصول على 10 دقائق راحة.

يُرجى الانتباه جيداً لهذه القواعد:

- يُسمح بتناول الوجبات الخفيفة في المناطق المُخصّصة فقط.
- لا تُناقش أسئلة الاختبار مع أي شخص، أو تستخدم أي نوع من أنواع الأجهزة الإلكترونية في أثناء فترة الراحة.
- لا يُسمح لك بالذهاب إلا إلى المناطق المُخصّصة، أو الرواق، أو المراوض.
- يُرجى التزام الصمت في الرواق؛ مُراعاةً للطلاب الذين يخضعون إلى اختبارات في القاعات الأخرى.

سنبدأ في حوض الاختبار مُجدّداً في غضون 10 دقائق بالضبط.

## 2.6.1 تعليمات كُتَيْب الاختبار الخاصة بالقسم 1

فيما يلي ترجمة التعليمات الموجودة في بداية القسم 1 من كُتَيْب اختبارك.



### 52 سؤالاً في 65 دقيقة (الوقت القياسي).

انتقل إلى القسم 1 من كُرَّاسة إجابتك؛ لحلّ أسئلته.

#### الإرشادات الخاصة

يلي كل فقرة أو زوج من الفقرات التالية عدد من الأسئلة. اقرأ كل فقرة أو زوج من الفقرات، ثم اختر أفضل إجابة لكل سؤال بناءً على ما هو مذكور صراحة أو ضمناً في الفقرة أو الفقرتين، وفي أي من الرسومات التوضيحية المُرافقة (مثل الجدول أو الرسم).

## 2.6.2 فترة الراحة بين قسمين

بعد انتهاء فترة الراحة، سيقول المُراقب:

تفضّلوا بالجلوس على مقاعدكم.

## 2.7 Certification Statement (إقرار)

عندما يصبح جميع الطلاب مُستعدين، سيقول المُراقب:

بتسليمك كُرَّاسة إجابتك، فأنت توافق على ألا تنقل أيّاً من أسئلة الاختبار لأي شخص خارج القاعة تحت أي ظرف من الظروف، وألا تتناقش فيها مع أي شخص بأي وسيلة من الوسائل؛ بما في ذلك، على سبيل المثال لا الحصر، البريد الإلكتروني، أو الرسائل النصّية، أو الإنترنت. وضعت هذه الشروط؛ لضمان منح فُرص عادلة ومُتساوية لجميع الطلاب الذين يخوضون الاختبار. تجد هذه الشروط في *SAT School Day Student Guide* (دليل الطالب لـ *SAT School Day*) المُتاح لجميع مُمتحني *School Day*، وعلى الإنترنت في الموقع: [sat.org](http://sat.org).

أخرج كُرَّاسة إجابتك، واترك كُتَيْب اختبارك مُغلّقاً. انتقل إلى الغلاف الخلفي لكُرَّاسة الإجابة، وابحث عن خانة Certification Statement (الإقرار). اقرأ فقرة الأحكام الواردة في أسفل الصفحة، ثم انقل الإقرار بخط يدك بحروف مُنفصلة أو مُتصلة. وقّع بعد ذلك باسمك كاملاً، كما لو كنت توقع وثيقة رسمية. اكتب تاريخ اليوم بجانب توقيعك. انظر إلى الأمام عند الانتهاء.

فيما يلي ترجمة Certification Statement (الإقرار) الموجود في الغلاف الخلفي لكُرَّاسة إجابتك. لا تنقل الإقرار بلغة الترجمة الواردة هنا، بل باللغة الإنجليزية.

أقر بأنني الشخص المذكور في كُرَّاسة الإجابة، وأتعهد بالالتزام بسياسات سلامة الاختبار ونزاهته على النحو المُوضّح في تعليمات الاختبار.

## 2.8 القسم 2: اختبار الكتابة واللغة

الوقت القياسي للقسم 2 هو 35 دقيقة. قد تكون الأوقات وفترات الراحة الخاصة بك مُختلفة، إذا كان مُصرّح لك بترتيبات خاصة لأداء الاختبار. يُرجى الإنصات إلى التنبيهات التي يتلوها المُراقب. ستجد ترجمة تعليمات كُتَيْب الاختبار بعد التعليمات الشفهية المُترجمة.



عندما يُصبح الجميع مُستعدين، سيقول المُراقب:

سننتقل الآن إلى القسم 2 الخاص باختبار الكتابة واللغة. بمجرد أن نبدأ، سيكون لديك 35 دقيقة للإجابة عنه. سأكتب زمن البداية والنهاية، وسأذكر بالوقت المُتبقي بعد مرور نصف مُدّة القسم تقريباً، ومرة أُخرى قبل 5 دقائق من نهايته.

افتح كُرّاسة الإجابة، وانتقل إلى القسم 2. لا تبدأ في الحلّ حتى أطلب منك ذلك. حافظ على بقاء كُرّاسة إجاباتك وكُنّيّب اختبارك في وضع مستوي على سطح مقعدك. تأكد من تحديد إجاباتك داخل القسم 2 في كُرّاسة الإجابة، ومن أنها في الفراغات الصحيحة المُرادفة لرقم السؤال.

إذا انتهيت من الإجابة قبل الإعلان عن انتهاء الوقت، يُمكنك مُراجعة إجاباتك عن هذا القسم، ولكن لا يجوز لك الانتقال إلى أي قسم آخر. يُرجى ترك ألتك الحاسبة أسفل مقعدك.

الآن، افتح كُنّيّب الاختبار على القسم 2، وقرأ التعليمات، وابدأ في الإجابة. بدأ الوقت الآن.

بعد مرور 15 دقيقة، سيقول المُراقب:

بإي 20 دقيقة من زمن القسم 2.

بعد مرور 30 دقيقة، سيقول المُراقب:

بإي 5 دقائق من زمن القسم 2.

بعد مرور 35 دقيقة بالضبط، سيقول المُراقب:

من فضلك توقّف عن الإجابة، وضع قلمك.

ضع كُرّاسة إجاباتك على الصفحة التي توقّفت عندها في كُنّيّب اختبارك. أغلق كُنّيّب اختبارك، واتركه على سطح مقعدك.

## 2.8.1 تعليمات كُنّيّب الاختبار الخاصة بالقسم 2

فيما يلي ترجمة التعليمات الموجودة في بداية القسم 2 من كُنّيّب اختبارك.



### 44 سؤالاً في 35 دقيقة (الوقت القياسي). انتقل إلى القسم 2 من كُرّاسة إجاباتك؛ لحلّ أسئلته.

#### الإرشادات الخاصة

كل فقرة تالية مصحوبة بعدد من الأسئلة. بالنسبة إلى بعض الأسئلة، ستُنظر في الكيفية التي يُمكن بها مراجعة الفقرة لتحسين التعبير عن الأفكار. أما بالنسبة إلى الأسئلة الأخرى، فستُنظر في الطريقة التي يُمكن بها تعديل الفقرة؛ لتصحيح أخطاء تكوين الجملة، أو الاستخدام، أو علامات الترقيم. قد يُصاحب إحدى الفقرات أو الأسئلة رسم توضيحي واحد أو أكثر (مثل جدول أو رسم)، وعليك أن تضعه في اعتبارك عند اتخاذك قرارات بشأن المراجعة والتعديل.

ستوجّهك بعض الأسئلة إلى جزء تحته خط في الفقرة، في حين أن البعض الآخر سيوجّهك إلى موقع في الفقرة، أو يطلب منك التفكير في الفقرة ككل.

اقرأ كل فقرة، ثم اختر إجابة لكل سؤال؛ بحيث تكون الأكثر كفاءة في تحسين جودة كتابة الفقرة، أو تُضفي عليها تناسقاً مع أعراف الكتابة باللغة الإنجليزية القياسية. تتضمن العديد من الأسئلة خيار "NO CHANGE" (لا تغيير). حدّد ذلك الخيار، إذا كنت تعتقد أنه من الأفضل ترك الجزء ذي الصلة في الفقرة كما هو.

## 2.9 القسم 3: اختبار الرياضيات دون آلة حاسبة

الوقت القياسي للقسم 3 هو 25 دقيقة، فضلاً عن 5 دقائق راحة في نهايته. قد تكون الأوقات وفترات الراحة الخاصة بك مختلفة، إذا كان مُصرَّح لك بترتيبات خاصة لأداء الاختبار. يُرجى الإنصات إلى التنبيهات التي يتلوها المُراقب. ستجد ترجمة تعليمات كُتَيْب الاختبار بعد التعليمات الشفهية المترجمة.



عندما يصبح جميع الطلاب مُستعدين، سيقول المُراقب:

سننتقل الآن إلى القسم 3 الخاص باختبار الرياضيات دون آلة حاسبة. بمجرد أن نبدأ، سيكون لديك 25 دقيقة للإجابة عنه. سنأخذ استراحة قصيرة عند انتهائه. سأكتب زمن البداية والنهاية، وسأذكرك بالوقت المُتبقي بعد مرور نصف مُدة القسم تقريباً، ومرة أخرى قبل 5 دقائق من نهايته.

افتح كُتَيْب اختبارك، وأخرج كُرَّاسة إجابتك، وانتقل إلى القسم 3. لا تبدأ في الحلّ حتى أطلب منك ذلك. ضع كُرَّاسة إجابتك وكُتَيْب اختبارك في وضع مستوٍ بمنتصف سطح مقعدك. تأكد من تحديد إجاباتك داخل القسم 3 في كُرَّاسة الإجابة، ومن أنها في الفراغات الصحيحة المُرادفة لرقم السؤال. مُعظم الأسئلة مُتعدِّدة الخيارات؛ أما القليل المُتبقي في النهاية، فهو يتطلَّب "Student-Produced Responses" (إجابات يصوغها الطالب). ستجد الإرشادات الخاصة بإجابتك على هذه الأسئلة في كُتَيْب اختبارك. لن تحتاج أكثر من 4 فراغات لتسجيل إجابتك، وقد لا تستخدمها كلها.

غير مسموح لك باستخدام الآلة الحاسبة في هذا الجزء من الاختبار، بالرغم من كونه قسم الرياضيات. يُرجى الاحتفاظ بالآلة الحاسبة أسفل مقعدك، ما لم يكن مُصرَّح لك بترتيبات خاصة لاستخدام آلة حاسبة بسيطة ذات أربع وظائف. هل لديك أية أسئلة؟ إذا انتهيت من الإجابة قبل الإعلان عن انتهاء الوقت، يُمكنك مراجعة إجاباتك عن هذا القسم، ولكن لا يجوز لك الانتقال إلى أي قسم آخر من كُتَيْب الاختبار أو كُرَّاسة الإجابة.

الآن، افتح كُتَيْب الاختبار على القسم 3، وقرأ التعليمات، وابدأ في الإجابة. بدأ الوقت الآن.

بعد مرور 10 دقائق، سيقول المُراقب:

بإق 15 دقيقة من زمن القسم 3.

بعد مرور 20 دقيقة، سيقول المُراقب:

بإق 5 دقيقة من زمن القسم 3.

بعد مرور 25 دقيقة بالضبط، سيقول المُراقب:

من فضلك توقّف عن الإجابة، وضع قلمك.

ضع كُرَّاسة إجابتك فوق الصفحة التي تجيب عن أسئلتها بكُتَيْب اختبارك؛ لمساعدتك على إيجاد الجزء الذي توقَّفت عنده بسرعة عند رجوعك من فترة الراحة. أغلق كُتَيْب اختبارك، واتركه على سطح مقعدك. سنأخذ فترة راحة الآن لمدة 5 دقائق. يُسمح بتناول الوجبات الخفيفة في المناطق المُخصَّصة فقط. كما نوهت من قبل: ممنوع الذهاب إلى أي مكان بخلاف المناطق المُخصَّصة، أو الرواق، أو المراصن. لا تتحدث في الرواق، ولا تُناقش أسئلة الاختبار مع أي شخص، ولا تستخدم أي نوع من أنواع الأجهزة الإلكترونية في أثناء فترة الراحة. سنبدأ في حوض الاختبار مُجدداً في غضون 5 دقائق بالضبط.

## 2.9.1 تعليمات كُتِبَ الاختبار الخاصة بالقسم 3

فيما يلي ترجمة التعليمات الموجودة في بداية القسم 3 من كُتِبَ اختبارك.



20 سؤالاً في 25 دقيقة (الوقت القياسي).

انتقل إلى القسم 3 من كُرَّاسة إجابتك؛ لحل أسئلته.

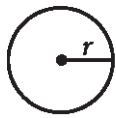
### الإرشادات الخاصة

بالنسبة إلى الأسئلة من 1 إلى 15، عليك حل كل مسألة، واختيار الإجابة الأفضل من بين الخيارات المُقدَّمة، وتظليل الدائرة المُرادفة في كُرَّاسة إجابتك. بالنسبة إلى الأسئلة من 16 إلى 20، عليك حل كل مسألة، وكتابة إجابتك في جدول الخانات الموجود في كُرَّاسة الإجابة. يُرجى الرجوع إلى التعليمات السابقة للسؤال 16 المُتعلقة بكيفية كتابة إجابتك في جدول الخانات. يُمكنك استخدام أي فراغ مُتوقَّر في كُتِبَ اختبارك كمْسودة.

### ملاحظات

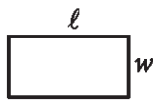
1. استخدام الآلة الحاسبة غير مسموح به.
2. تُمثِّل جميع المُتغيرات والعبارات المُستخدمة أعدادًا حقيقية، ما لم يُذكر غير ذلك.
3. الأشكال الواردة في هذا الاختبار مرسومة بمقياس الرسم، ما لم يُذكر خلاف ذلك.
4. تقع جميع الأشكال على مستوى، ما لم يُذكر خلاف ذلك.
5. مجال الدالة المُعطاة  $f$  هو مجموعة كل الأعداد الحقيقية  $x$ ؛ حيث إن  $f(x)$  عدد حقيقي، ما لم يرد خلاف ذلك.

### المرجع

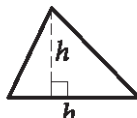


$$A = \pi r^2$$

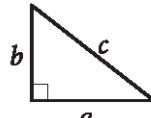
$$C = 2\pi r$$



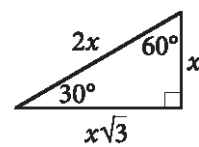
$$A = \ell w$$



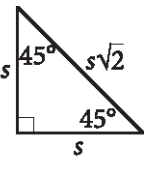
$$A = \frac{1}{2}bh$$



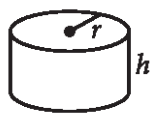
$$c^2 = a^2 + b^2$$



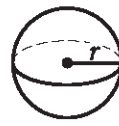
مُثلثات خاصة قائمة الزاوية



$$V = \ell wh$$



$$V = \pi r^2 h$$



$$V = \frac{4}{3}\pi r^3$$



$$V = \frac{1}{3}\pi r^2 h$$



$$V = \frac{1}{3}\ell wh$$

عدد درجات القوس في الدائرة يساوي 360.  
عدد الزوايا نصف القطرية للقوس في الدائرة يساوي  $2\pi$ .  
مجموع قياسات زوايا المُثلث يساوي 180 درجة.

## الإرشادات الخاصة

بالنسبة إلى الأسئلة من 16 إلى 20، عليك حل كل مسألة، وكتابة إجابتك في جدول الخانات الموجود في كراسة الإجابة على النحو الموضح أدناه.

### الإجابة: 2.5

	2	.	5
	7	7	
*	*	*	*
	0	0	0
1	1	1	1
2	2	2	2
3	3	3	3
4	4	4	4
5	5	5	5
6	6	6	6
7	7	7	7
8	8	8	8
9	9	9	9

العلامة العشرية

اكتب الإجابة في المربعات.

### الإجابة: $\frac{7}{12}$

	7	/	1	2
	7		7	
*	*	*	*	*
	0	0	0	0
1	1	1	1	1
2	2	2	2	2
3	3	3	3	3
4	4	4	4	4
5	5	5	5	5
6	6	6	6	6
7	7	7	7	7
8	8	8	8	8
9	9	9	9	9

خط الكسر

اكتب الإجابة في جدول الخانات.

1. نقترح عليك كتابة إجابتك في المربعات الموجودة أعلى الأعمدة؛ لمساعدتك على تظليل الدوائر بدقة، ولكنك غير مُطالب بذلك. لن تُحسب لك درجات إلا في حالة تظليل الدوائر على نحو صحيح.

2. لا تظلل أكثر من دائرة واحدة في كل عمود.

3. لا يوجد أي سؤال إجابه بالسالب.

4. قد يكون لبعض المسائل أكثر من إجابة واحدة صحيحة. في هذه الحالة، ظلل إجابة واحدة فقط.

5. يجب تظليل الأعداد الكسرية؛ مثل  $3\frac{1}{2}$  على

النحو التالي: 3.5 أو  $7/2$ . (في حالة كتابة

3	1	/	2
*	*	*	*
1	1	1	1
2	2	2	2
3	3	3	3
4	4	4	4
5	5	5	5
6	6	6	6
7	7	7	7
8	8	8	8
9	9	9	9

في جدول الخانات، سنفسر على

أنها  $\frac{31}{2}$ ، وليس  $3\frac{1}{2}$ .

6. الإجابات ذات الأرقام العشرية: إذا كان حلّ المسألة الذي توصلت إليه يتضمن كسرًا عشريًا به أعداد أكثر مما قد يسعها جدول الخانات، يُمكنك تقريب الإجابة، أو حذف رقم أو أكثر من أرقام الكسر العشري، ولكن يجب أن تملأ جدول الخانات.

الطرق المقبولة لكتابة  $\frac{2}{3}$  هي:

.	6	6	7
	7	7	
*	*	*	*
	0	0	0
1	1	1	1
2	2	2	2
3	3	3	3
4	4	4	4
5	5	5	5
6	6	6	6
7	7	7	7
8	8	8	8
9	9	9	9

.	6	6	6
	7	7	
*	*	*	*
	0	0	0
1	1	1	1
2	2	2	2
3	3	3	3
4	4	4	4
5	5	5	5
6	6	6	6
7	7	7	7
8	8	8	8
9	9	9	9

	2	/	3
	7		7
*	*	*	*
	0	0	0
1	1	1	1
2	2	2	2
3	3	3	3
4	4	4	4
5	5	5	5
6	6	6	6
7	7	7	7
8	8	8	8
9	9	9	9

الإجابة: 201 – كلا الوضعين صحيح.

2	0	1	
	7	7	
*	*	*	*
	0	0	0
1	1	1	1
2	2	2	2
3	3	3	3

	2	0	1
	7	7	
*	*	*	*
	0	0	0
1	1	1	1
2	2	2	2
3	3	3	3

#### ملحوظة:

يُمكنك بدء إجابتك في أي عمود، إذا سمحت الفراغات بذلك. يجب ترك الأعمدة التي لست بحاجة إلى استخدامها فارغة.

## 2.9.2 فترة الراحة بين قسمين

بعد انتهاء فترة الراحة، سيقول المُراقب:

تفضلوا بالجلوس على مقاعدكم.



### 3 النص المكتوب القياسي لاختبار SAT: اختبار الرياضيات باستخدام الآلة الحاسبة، ومقال الـ SAT

#### 3.1 القسم 4: اختبار الرياضيات باستخدام الآلة الحاسبة

الوقت القياسي للقسم 4 هو 55 دقيقة. قد تكون الأوقات وفترات الراحة الخاصة بك مختلفة، إذا كان مُصرَّح لك بترتيبات خاصة لأداء الاختبار. يُرجى الإنصات إلى التنبيهات التي يتلوها المُراقب. ستجد ترجمة تعليمات كُتَيْب الاختبار بعد التعليمات الشفهية المُترجمة.



عندما يصبح جميع الطلاب مُستعدين، سيقول المُراقب:

سننتقل الآن إلى القسم 4 الخاص باختبار الرياضيات باستخدام الآلة الحاسبة. بمجرد أن نبدأ، سيكون لديك 55 دقيقة للإجابة عنه. سأكتب زمن البداية والنهاية، وسأذكرك بالوقت المتبقي بعد مرور نصف مُدة القسم تقريباً، ومرّة أخرى قبل 5 دقائق من نهايته.

يجوز لك استخدام الآلة الحاسبة في هذا القسم. من فضلك أخرج آلتك الحاسبة الآن، وضعها في منتصف سطح مقعدك. يُمكن حلّ جميع المسائل دون آلة حاسبة، بالرغم من أنه مسموح لك باستخدامها في هذا القسم. تذكر اتباع هذه التعليمات عند استخدام الآلة الحاسبة:

- وضعها مستوية على سطح مقعدك، أو احملها على نحو لا يسمح للطلاب الآخرين بالاطلاع على ما تفعل.
- ممنوع مشاركة آلتك الحاسبة أو تبادلها.
- ضع أي آلة حاسبة احتياطية أو بطاريات على أرضية القاعة تحت مقعدك.
- ارفع يدك، إن تعطلت آلتك الحاسبة وكان بحوزتك بطاريات أو آلة حاسبة إضافية. سأتحقّق ممّا إذا كان البديل لديك مقبولاً أم لا. استمر في حلّ الاختبار وابدل ما في وسعك، إن لم يكن بحوزتك بديل.

افتح كُتَيْب اختبارك، وأخرج كُرّاسة إجابتك، وانتقل إلى القسم 4. لا تبدأ في الحلّ حتى أطلب منك ذلك. ضع كُرّاسة إجابتك وكُتَيْب اختبارك في وضع مستوي بمنتصف سطح مقعدك. تأكّد من تحديد إجاباتك داخل القسم 4 في كُرّاسة الإجابة، ومن أنها في الفراغات الصحيحة المُرادفة لرقم السؤال. تتطلّب بعض الأسئلة "Student-Produced Responses" (إجابات يصوغها الطالب). املاً هذه الفراغات تماماً كما فعلت في القسم السابق. ستجد الإرشادات الخاصة بكتابة إجاباتك في كُتَيْب اختبارك. لن تحتاج أكثر من 4 فراغات لتسجيل إجابتك، وقد لا تستخدمها كلها.

إذا انتهيت من الإجابة قبل الإعلان عن انتهاء الوقت، يُمكنك مُراجعة إجاباتك عن هذا القسم، ولكن لا يجوز لك الانتقال إلى أي قسم آخر.

الآن، افتح كُتَيْب الاختبار على القسم 4، وقرأ التعليمات، وابدأ في الإجابة. يبدأ الوقت الآن.

بعد مرور 25 دقيقة، سيقول المُراقب:

بإقي 30 دقيقة من زمن القسم 4.

بعد مرور 50 دقيقة، سيقول المُراقب:

بإقي 5 دقائق من زمن القسم 4.

بعد مرور 55 دقيقة بالضبط، سيقول المُراقب:

توقّف عن الإجابة، وضع قلمك. أعلّق كُتَيْبَ اختبارك، وكُراسَة إجابتك. ضع كُراسَة إجابتك بجانب كُتَيْبِ اختبارك.

الآن سيقول المُراقب:

قبل أن أجمع مواد الاختبار الخاص بك، من فضلك اقلب كُراسَة إجابتك (أو انتقل إلى الصفحة 16 إذا كنت تستخدم كُراسَة الإجابة ذات حجم الخط الكبير)، وتحقّق من أنك قد كتبت Form Code (رقم النموذج) في الخانة A؛ لأنه ضروري لتقييم اختبارك.

تحقّق من أنك قد استكملت الخانتين B و C أيضاً، وليرفع يده من كان بحاجة إلى المساعدة في استكمال أي خانات.

انتهى الاختبار بالنسبة إلى الطلاب الذين يخوضون اختبار SAT من دون المقال. انتقل إلى [فقرة عند انتهاء الاختبار](#)، وقرأ التعليمات المُتبقيّة.

على الطلاب الذين يخوضون اختبار SAT مع المقال الانتقال إلى فترة الراحة التالية.

### 3.1.1 تعليمات كُتَيْب الاختبار الخاصة بالقسم 4

فيما يلي ترجمة التعليمات الموجودة في بداية القسم 4 من كُتَيْب اختبارك.



38 سؤالاً في 55 دقيقة (الوقت القياسي).

انتقل إلى القسم 4 من كُرَّاسة إجابتك؛ لحل أسئلته.

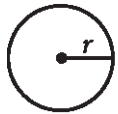
#### التعليمات

بالنسبة إلى الأسئلة من 1 إلى 30، عليك حل كل مسألة، واختيار الإجابة الأفضل من بين الخيارات المُقدَّمة، وتظليل الدائرة المُرادفة في كُرَّاسة إجابتك. بالنسبة إلى الأسئلة من 31 إلى 38، عليك حل كل مسألة، وكتابة إجابتك في جدول الخانات الموجود في كُرَّاسة الإجابة. يُرجى الرجوع إلى التعليمات السابقة للسؤال 31 المُتعلقة بكيفية كتابة إجابتك في جدول الخانات. يُمكنك استخدام أي فراغ مُتوفّر في كُتَيْب اختبارك كمْسوّدة.

#### ملاحظات

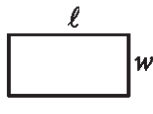
1. استخدام الآلة الحاسبة مسموح به.
2. تُمثّل جميع المُتغيّرات والعبارات المُستخدمة أعدادًا حقيقية، ما لم يُذكر غير ذلك.
3. الأشكال الواردة في هذا الاختبار مرسومة بمقياس الرسم، ما لم يُذكر خلاف ذلك.
4. تقع جميع الأشكال على مستوى، ما لم يُذكر خلاف ذلك.
5. نطاق الدالة المُعطاة  $f$  هو مجموعة كل الأعداد الحقيقية  $x$ ؛ حيث إن  $f(x)$  عدد حقيقي، ما لم يرد خلاف ذلك.

#### المرجع

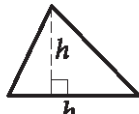


$$A = \pi r^2$$

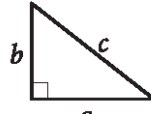
$$C = 2\pi r$$



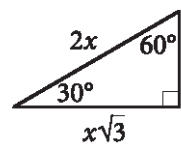
$$A = \ell w$$



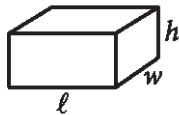
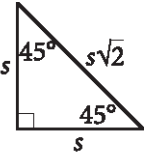
$$A = \frac{1}{2}bh$$



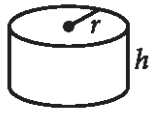
$$c^2 = a^2 + b^2$$



مُثلثات خاصة قائمة الزاوية



$$V = \ell wh$$



$$V = \pi r^2 h$$



$$V = \frac{4}{3}\pi r^3$$



$$V = \frac{1}{3}\pi r^2 h$$



$$V = \frac{1}{3}\ell wh$$

عدد درجات القوس في الدائرة يساوي 360.  
عدد الزوايا نصف القطرية للقوس في الدائرة يساوي  $2\pi$ .  
مجموع قياسات زوايا المُثلث يساوي 180 درجة.

## الإرشادات الخاصة

بالنسبة إلى الأسئلة من 31 إلى 38، عليك حل كل مسألة، وكتابة إجابتك في جدول الخانات الموجود في كراسة الإجابة على النحو الموضح أدناه.

### الإجابة: 2.5

	2	.	5
	/	/	
*	*	*	*
	0	0	0
1	1	1	1
2	2	2	2
3	3	3	3
4	4	4	4
5	5	5	5
6	6	6	6
7	7	7	7
8	8	8	8
9	9	9	9

العلامة العشرية

اكتب الإجابة في المربعات.

اكتب الإجابة في جدول الخانات.

### الإجابة: $\frac{7}{12}$

7	/	1	2
	/	/	
*	*	*	*
	0	0	0
1	1	1	1
2	2	2	2
3	3	3	3
4	4	4	4
5	5	5	5
6	6	6	6
7	7	7	7
8	8	8	8
9	9	9	9

خط الكسر

1. نقتراح عليك كتابة إجابتك في المربعات الموجودة أعلى الأعمدة؛ لمساعدتك على تظليل الدوائر بدقة، ولكنك غير مُطالب بذلك. لن تُحسب لك درجات إلا في حالة تظليل الدوائر على نحو صحيح.

2. لا تظلل أكثر من دائرة واحدة في كل عمود.

3. لا يوجد أي سؤال إجابه بالسالب.

4. قد يكون لبعض المسائل أكثر من إجابة واحدة صحيحة. في هذه الحالة، ظلل إجابة واحدة فقط.

5. يجب تظليل الأعداد الكسرية؛ مثل  $3\frac{1}{2}$  على

النحو التالي: 3.5 أو  $7/2$ . (في حالة كتابة

3	1	/	2
*	*	*	*
1	1	1	1
2	2	2	2
3	3	3	3
4	4	4	4
5	5	5	5
6	6	6	6
7	7	7	7
8	8	8	8
9	9	9	9

في جدول الخانات، سنفسر على

أنها  $\frac{31}{2}$ ، وليس  $3\frac{1}{2}$ .)

6. الإجابات ذات الأرقام العشرية: إذا كان حلّ المسألة الذي توصلت إليه يتضمن كسرًا عشريًا به أعداد أكثر مما قد يسعها جدول الخانات، يُمكنك تقريب الإجابة، أو حذف رقم أو أكثر من أرقام الكسر العشري، ولكن يجب أن تملأ جدول الخانات.

### الطرق المقبولة لكتابة $\frac{2}{3}$ هي:

.	6	6	7
	/	/	
*	*	*	*
	0	0	0
1	1	1	1
2	2	2	2
3	3	3	3
4	4	4	4
5	5	5	5
6	6	6	6
7	7	7	7
8	8	8	8
9	9	9	9

.	6	6	6
	/	/	
*	*	*	*
	0	0	0
1	1	1	1
2	2	2	2
3	3	3	3
4	4	4	4
5	5	5	5
6	6	6	6
7	7	7	7
8	8	8	8
9	9	9	9

2	/	3
	/	
*	*	*
	0	0
1	1	1
2	2	2
3	3	3
4	4	4
5	5	5
6	6	6
7	7	7
8	8	8
9	9	9

### الإجابة: 201 – كلا الوضعين صحيح.

2	0	1	
	/	/	
*	*	*	*
	0	0	0
1	1	1	1
2	2	2	2
3	3	3	3

	2	0	1
	/	/	
*	*	*	*
	0	0	0
1	1	1	1
2	2	2	2
3	3	3	3

#### ملحوظة:

يُمكنك بدء إجابتك في أي عمود، إذا سمحت الفراغات بذلك. يجب ترك الأعمدة التي لست بحاجة إلى استخدامها فارغة.

## 3.1.2 فترة الراحة بين قسمين

بعد جمع كُتَيّيات الاختبار وعدها، سيقول المُراقب:

ضع ألتك الحاسبة أسفل مقعدك. سننوّف الآن لترتاح قليلاً لمدة دقيقتين. لا يجوز لك مُغادرة القاعة، أو مُناقشة أسئلة الاختبار.

بعد انتهاء فترة الراحة، سيقول المُراقب:

تفضّلوا بالجلوس على مقاعدكم.

## 3.2 المقال

الزمن القياسي لمقال اختبار الـ SAT هو 50 دقيقة. قد تكون الأوقات وفترات الراحة الخاصة بك مختلفة، إذا كان مُصرَّح لك بترتيبات خاصة لأداء الاختبار. يُرجى الإنصات إلى التنويهاات التي يتلوها المُراقب. ستجد ترجمة تعليمات كُتَيْب المقال بعد التعليمات الشفهية المُترجمة.



سيوجّه المُراقب حديثه إلى جميع الطلاب قائلًا:

سأعطي لكل واحد منكم الآن كُتَيْب المقال. لا تفتحوا كُتَيْبات المقال حتى أطلب منكم ذلك.

ثم سيقول المُراقب:

عندما تستلم كُتَيْب المقال الخاص بك، اقلبه واكتب اسم عائلتك واسمك والحرف الأول من اسمك الأوسط إن وُجد. ثم اكتب رقم هذه المدرسة، واسمها، ورقم هذه القاعة، الذي كتبتك على السبورة.

ثم سيقول المُراقب:

الآن افتح كُرَّاسة إجابتك على الصفحة 6؛ أو افتحها على الصفحة 30، إذا كانت ذات حجم الخط الكبير. ابحث عن Essay Code (رقم المقال) في الغلاف الخلفي من كُتَيْب المقال الخاص بك. انقله إلى الخانة الموجودة في كُرَّاسة إجابتك تمامًا كما هو موضَّح على الغلاف الخلفي من كُتَيْب المقال الخاص بك، وظلّل الدوائر المُرادفة. يجب ملء هذه الخانة على نحو صحيح، وإلا قد لا يُقيّم مقالك.

اترك كُرَّاسة إجابتك مفتوحة على هذه الصفحة، وخذ فرصتك لقراءة إقرار استخدام مقالك بتمعن؛ لتقرّر ما إذا كنت ستُنظِّل الدائرة (المربع) أم لا. يُرجى النظر إلى الأمام عند الانتهاء من القراءة.

فيما يلي ترجمة الإقرار الموجود في كُرَّاسة إجابتك:

أتفهم أنه قد يُنسخ مقالي (من دون اسم) في مواد College Board. بتظليلي لهذه الدائرة، فأنا أمتنع عن منح الإذن بنسخ مقالي لأي غرض آخر غير الإبلاغ بالدرجات، وتقييم مهاراتي في الكتابة. لن يؤثر تظليلي لهذه الدائرة على نتيجتي، وسيكون مقالي مُتاحًا لتتطلع عليه أي كلية أرسل درجاتي في اختبار الـ SAT إليها.

عندما يتسلم جميع الطلاب كُتَيْبات المقال، سيقول المُراقب:

سأوجّه الآن تعليمات بسيطة؛ لمساعدتك على التأكد من أن مقالك سيُقيّم بدقة.

- استخدم صفحة التخطيط غير المُسطرة؛ لتكتب ملاحظاتك، وتُخطط لمقالك. لن يُقيّم أي مما كتبت في الصفحة غير المُسطرة.
- عندما تكون مُستعدًا، ابدأ في كتابة مقالك في أول صفحة مُسطرة حيث تجد جملة "Begin Your Essay Here" (بداية المقال). اكتب مقالك في هذه الصفحات المُسطرة، وداخل الهوامش المُحددة.
- استخدم قلم رصاص رقم 2. ستحصل على درجة صفر في المقال، إن لم تستخدم قلم رصاص، أو إذا تركت الصفحات فارغة.
- يجب ألا يزيد مقالك عن نطاق الصفحات المتوفرة. لا تكتب أي شيء بعد كلمة "STOP" (النهاية) الموجودة في آخر صفحة مُسطرة؛ فلن تُحسب درجات على أي مما كتبت بعدها.

للبدء في المقال، سيقول المُراقب:

سنتقل الآن إلى المقال. بمجرد أن نبدأ، سيكون لديك 50 دقيقة للإجابة عن هذا القسم. سأكتب زمن البداية والنهاية، وسأذكر بالوقت المتبقي بعد مرور نصف مدة القسم تقريباً، ومرة أخرى قبل 5 دقائق من نهايته. ضع كُرْاسة إجابتك وكُنْتَيْب المقال في وضع مستوي بمُنْتَصَف سطح مقعدك.

يُرجى عدم التوقيع على مقالك، أو إضافة اسمك له (مثل: "بقلم فلان الفلاني"). قد يُعطل هذا التصرف ظهور نتيجة مقالك. اقرأ التعليمات الآن، ثم انتقل إلى سؤال المقال، وابدأ في الإجابة. بدأ الوقت الآن.

بعد مرور 25 دقيقة، سيقول المُراقب:

بإق 25 دقيقة من زمن قسم المقال.

بعد مرور 45 دقيقة، سيقول المُراقب:

بإق 5 دقائق من زمن قسم المقال.

بعد مرور 50 دقيقة بالضبط، سيقول المُراقب:

توقّف عن الإجابة، وضع قلمك. أعلق كُرْاسة إجابتك، وكُنْتَيْب مقالك. ضع كُرْاسة إجابتك موجهة لأعلى بجانب كُنْتَيْب مقالك.

سيوجه المُراقب حديثه إلى جميع الطلاب قائلاً:

يُرجى الجلوس في هدوء، بينما أجمع كُنْتَيْبات المقال.

### 3.2.1 تعليمات كُنْتَيْب المقال

فيما يلي ترجمة التعليمات الموجودة على الغلاف الأمامي من كُنْتَيْب مقالك.



#### الإرشادات الخاصة

#### تذكيرات

- لا تكتب مقالك في هذا الكُنْتَيْب. لن يُقيّم إلا ما تكتبه في الصفحات المُسطّرة داخل كُرْاسة إجابتك.
  - لن يُقيّم أي مقال خارج الموضوع المُحدّد.
- تُمنح بواسطة هذا المقال فرصة لإظهار مدى كفاءتك في قراءة إحدى الفقرات، وفهمها، وكتابة مقال تحليلي لها. لا بد أن يعكس مقالك أنك قد قرأت الفقرة بعناية، بحيث تعرض تحليلاً واضحاً ومنطقياً بلغة دقيقة.
- يجب أن تكتب المقال على السطور الموجودة في كُرْاسة إجابتك؛ ولن تحصل على أي أوراق إضافية باستثناء صفحة التخطيط داخل الكُرْاسة. ستكون المساحة كافية، إذا كتبت على جميع السطور دون ترك هوامش كبيرة، وكان خطك بحجم معقول. تذكر أن من سيقراً خطك أشخاص غير مُعتادين عليه. حاول الكتابة بحروف مُنفصلة أو مُتصلة، على أن يكون خطك مقروءاً.
- لديك **50 دقيقة** لقراءة الفقرة، وكتابة مقال يجب عن السؤال المطروح داخل هذا الكُنْتَيْب.

ممنوع أخذ كُنْتَيْب الاختبار هذا خارج الغرفة. يُحظر نسخ أي جزء من أجزاء كُنْتَيْب الاختبار، أو استخدامه دون الحصول على موافقة.

### 3.3 عند انتهاء الاختبار

سيوجه المراقب حديثه إلى جميع الطلاب قائلاً:

تهانينا، قد أنهيت الاختبار.

الآن، أنصتوا إلى هذه المعلومات المهمة. من يرغب في إلغاء نتيجته الآن، فليطلب مني **Request to Cancel Test Scores form** (نموذج طلب إلغاء نتيجة الاختبار)، وعليه أن يملأه قبل أن يغادر القاعة. عليك إرسال إخطار كتابي إلى College Board لإلغاء نتيجتك لاحقاً. لا يمكنك إلغاء نتيجتك عبر رسالة بريد إلكتروني، أو مكالمة هاتفية. أرسل طلب الإلغاء الموقع من طرفك عبر البريد الليلي أو الفاكس قبل الساعة 11:59 مساءً بالتوقيت الشرقي من يوم العمل الرابع اعتباراً من اليوم. يمكنك أيضاً العثور على النموذج على الإنترنت في الموقع [sat.org](http://sat.org).

سيوجه المراقب حديثه إلى جميع الطلاب قائلاً:

من كان لا يزال بحاجة إلى ملء البيانات غير المتعلقة بالاختبار في كراسة الإجابة؛ بما في ذلك إجراء تعديلات على الخانة 15 الخاصة بإمكانية اختيار الكليات أو برامج المنح الدراسية التي يرغب في إرسال نتيجته إليها؛ فليفضل بفتح كراسة الإجابة على الصفحة 2 (أو الصفحة 5 في كراسة الإجابة ذات حجم الخط الكبير). اجلس في هدوء، ولا تكتب أي شيء في كراسة الإجابة، بينما أذن للطلاب الآخرين بالانصراف. انتظر بضع دقائق، ثم سأساعدك على استكمال البيانات في كراسة إجابتك.

### 3.4 استكمال البيانات في كراسات الإجابات

اترك كراسة إجابتك مغلقة، إذا كنت قد استكملت جميع بياناتك الشخصية. سينتقل المراقب إلى **جمع كراسات الإجابة**، ويستلم كراسة إجابتك. عدا ذلك، عليك الجلوس في هدوء، بينما يأذن للطلاب الآخرين بالانصراف.

سيوجه المراقب حديثه إلى جميع الطلاب قائلاً:

سأتلو التعليمات، وعليكم متابعتي بالنظر في كتيب **Student Answer Sheet Instructions** (تعليمات كراسة الإجابة الموجهة إلى الطالب) الخاص بكم.

بالنسبة إلى الخانات من 10 إلى 14، سيقول المراقب:

انتقل إلى الصفحة 2 (أو الصفحة 4 في كراسة الإجابة ذات حجم الخط الكبير)، واكتب عنوانك في الخانات من 10 إلى 13 في كراسة إجابتك. اترك الخانة 14 فارغة. ليرفع يده من كان لديه أي أسئلة. انظر إلى الأمام عند الانتهاء.

بالنسبة إلى الخانة 15، سيقول المراقب:

ابحث عن الخانة 15 في الصفحة 2 بكراسة إجابتك (الصفحة 5 في كراسة الإجابة ذات حجم الخط الكبير). إذا كنت تخوض اختبار الـ SAT باعتباره جزءاً من SAT School Day، بحق لك أن تُرسل درجاتك مجاناً إلى ما يصل إلى 4 كليات أو برامج منح دراسية. ملء هذا القسم اختياري. دائماً ما تتطلع الكليات إلى تلقّي نتائج الطلاب، وإن لم تكن مُستعداً للتقدم بطلب الالتحاق بهم.

ابحث عن قائمة أرقام الإبلاغ بالدرجات في كتيب **Student Answer Sheet Instructions** (تعليمات كراسة الإجابة الموجهة إلى الطالب) الخاص بك. ستجد بها الرقم الرباعي الخاص بكل كلية أو برنامج منح دراسية ترغب في إرسال نتيجتك إليه. الكليات الأمريكية مُدرجة وفقاً للترتيب الهجائي حسب الولاية أولاً. تتبعها المعاهد الموجودة على الأراضي الأمريكية، ويليهما الدولية. تعرض آخر قائمة وارده في هذا الكتيب برامج المنح الدراسية المُدرجة وفقاً للترتيب الهجائي حسب الولاية أو الدولة.

انقل الرقم الرباعي الخاص بكل وجهة تُريد إرسال نتيجتك إليها داخل المربعات، وظلّل الدوائر المُرادفة. (اكتب الأرقام بوضوح قدر الإمكان، إذا كانت كُرّاسة إجابتك ذات حجم الخطّ الكبير). أخبرني إذا كان لديك أي أسئلة.  
انظر إلى الأمام عند الانتهاء.

الآن سيقول المُراقب:

أغلق كُتَيْب *Student Answer Sheet Instructions* (تعليمات كُرّاسة الإجابة الموجهة إلى الطالب) وكُرّاسة إجابتك، وضعها موجهة لأعلى على سطح مقعدك، إذا لم تكن بحاجة إلى إضافة المزيد من البيانات إليها. سأساعد الطلاب الآخرين على بدء استكمال البيانات في كُرّاسة الإجابة، وسأذن بالانصراف لمن ينتهي منكم في أثناء ذلك.

بالنسبة إلى الخانة 16، سيقول المُراقب:

انتقل إلى الصفحة 3 (أو لتبّق في الصفحة 5، إذا كنت تُجيب في كُرّاسة إجابة ذات حجم الخطّ الكبير). اتبع التعليمات الواردة في كُتَيْبك لملء الخانة 16، وحدّد ما إذا كنت ترغب في الاشتراك أم لا. ليرفع يده من كان لديه أي أسئلة.

بالنسبة إلى الخانة 17، سيقول المُراقب:

إذا كنت ترغب في الحصول على معلومات من College Board عبر البريد الإلكتروني؛ بما في ذلك المعلومات المتعلقة بنتيجتك بمجرد إتاحتها على الإنترنت، فاكتب عنوان بريدك الإلكتروني، وظلّل الدوائر المُرادفة في الخانة 17. ستجد هذا في الصفحة 6، إذا كنت تستخدم كُرّاسة إجابة ذات حجم الخطّ الكبير. حدّد في أعلى الخانة ما إذا كان هذا البريد الإلكتروني خاصاً بك أم بولي أمرك أو وصيّك. يُمكنك أيضاً تلقي معلومات من الكُليّات عبر بريدك الإلكتروني، إذا كتبت واشتركت في Student Search Service (خدمة بحث الطالب) الموجودة في الخانة 16.

بالنسبة إلى خانة 18، سيوجّه المُراقب حديثه إلى جميع الطلاب قائلاً:

أنتم مُطالبون بكتابة أرقام هواتفكم الجوالّة الأمريكيّة في الخانة 18. تُقبل فقط أرقام هواتف جوالّة أمريكيّة. هذه الخانة اختيارية. ليكتب رقم هاتفه، من كان موافقاً على الأحكام الواردة في كُرّاسة إجابته. من فضلكم، انظروا إلى الأمام عند الانتهاء.

عندما يُصبح الجميع مُستعدين، سيقول المُراقب:

الآن سنستكمل باقي الأسئلة غير المُتعلقة بالاختبار، التي تُطالبك بالمزيد من البيانات عنك وعن مؤهلاتك العلميّة وخبراتك وأنشطتك واهتماماتك.

يُمكنك قراءة كُتَيْب *Student Answer Sheet Instructions* (تعليمات كُرّاسة الإجابة الموجهة إلى الطالب) الخاص بك؛ لقراءة مزايا تقديم هذه البيانات الإضافيّة. من المُهم أن تكون على علم بأنه يُمكن لـ College Board استخدام هذه البيانات، وتقديمها إلى الغير لأغراض إضافيّة مثل الأبحاث.

هذه الخانات اختيارية. إذا أخبرك ولي أمرك أو وصيّك بأنه يجب عليك ألا تملأ أي بيانات اختيارية أو تطوعية، فمن فضلك اجلس في هدوء بينما نجتاز هذا الإجراء. لا تملأ أي خانة تطلب منك بيانات أخبرك ولي أمرك أو وصيّك ألا تُقدّمها.

التعليمات الخاصة بكيفية استكمال هذه الخانات مُتوفرة في كُتَيْب *Student Answer Sheet Instructions* (تعليمات كُرّاسة الإجابة الموجهة إلى الطالب) الخاص بك بداية من الصفحة 2. اتبع التعليمات لملء الخانات من 19 إلى 22. انتقل بعد ذلك إلى الصفحة الداخليّة من الغلاف الخلفي لكُرّاسة إجابتك (أو الصفحة 8 في كُرّاسة الإجابة ذات حجم الخطّ الكبير)؛ لملء الخانات من 23 إلى 39. ليرفع يده من كان لديه أي أسئلة.



أغلق كُتَيْب *Student Answer Sheet Instructions* (تعليمات كُراسة الإجابة الموجهة إلى الطالب) الخاص بك، وضعه بجانب كُراسة إجابتك على سطح مقعدك عند الانتهاء. ضع كُراسة إجابتك موجهة لأعلى على سطح مقعدك. يُرجى الانتظار في هدوء لحين انتهاء الآخرين.

### 3.5 جمع كُرَاسات الإجابة

سيوجه المراقب حديثه إلى الطلاب المُستعدين للانصراف قائلاً:

تذكروا أنه لا يجوز إخراج أي من أسئلة الاختبار من القاعة وتقديمها لأي شخص تحت أي ظرف من الظروف، أو مناقشتها مع أي شخص بأي وسيلة من الوسائل؛ بما في ذلك البريد الإلكتروني، أو الرسائل النصية، أو الإنترنت.

سيوجه المراقب حديثه إلى الطلاب الذين أنهوا مقال اختبار الـ SAT قائلاً:

غير مسموح لكم أيضاً بمناقشة سؤال مقال اليوم أو مشاركته إلا بعد ظهور النتائج.

سيذُكر المراقب الطلاب بالعواقب قائلاً:

كما سبق أن ذكرت في بداية الاختبار: إذا انتهك أي شخص أيًا من هذه السياسات المتعلقة بسلامة الاختبار، فستُلغى نتيجته، وقد يُمنع من خوض أي اختبارات تابعة لـ College Board في المستقبل.

سيقرا المراقب خيارًا واحدًا مما يلي، أي النص (A) أو (B).

(A) إذا كان الطلاب بحاجة إلى استلام مُتعلقاتهم، فسيقول المراقب:

الآن، قد انتهيت من أداء هذا الاختبار. من فضلك، احضر إليّ قبل أن تُغادر؛ لاستلام مُتعلقاتك الشخصية التي سبق أن جمعتها. يُمكنك مُغادرة القاعة بعد استرداد مُتعلقاتك كافة، ولكن انصرف في هدوء. يُرجى مُراعاة أنه قد يكون هناك طلاب لا يزالون يخوضون الاختبار في قاعات أخرى. تهانينا مُجددًا، وشكرًا لك على مُشاركتك وعلى عملك الجاد.

(B) إذا كان بحوزة الطلاب كل مُتعلقاتهم، فسيقول المراقب:

الآن، قد انتهيت من أداء هذا الاختبار. اجمع مُتعلقاتك، وغادر القاعة في هدوء. يُرجى مُراعاة أنه قد يكون هناك طلاب لا يزالون يخوضون الاختبار في قاعات أخرى. تهانينا مُجددًا، وشكرًا لك على مُشاركتك وعلى عملك الجاد.

## 4 النص المكتوب القياسي لاختبار SAT في القاعة الموحدة: اختبار الرياضيات باستخدام الآلة الحاسبة، ومقال الـSAT

### 4.1 القسم 4: اختبار الرياضيات باستخدام الآلة الحاسبة

الوقت القياسي للقسم 4 هو 55 دقيقة. قد تكون الأوقات وفترات الراحة الخاصة بك مختلفة، إذا كان مُصرَّح لك بتغييرات خاصة لأداء الاختبار. يُرجى الإنصات إلى التنويهات التي يتلوها المُراقب. ستجد ترجمة تعليمات كُتَيْب الاختبار بعد التعليمات الشفهية المُترجمة.



عندما يُصبح الجميع مُستعدين، سيقول المُراقب:

سننتقل الآن إلى القسم 4 الخاص باختبار الرياضيات باستخدام الآلة الحاسبة. بمجرد أن نبدأ، سيكون لديك 55 دقيقة للإجابة عنه. سأكتب زمن البداية والنهاية، وسأذكرك بالوقت المُتبقّي بعد مرور نصف مُدة القسم تقريباً، ومرة أخرى قبل 5 دقائق من نهايته.

يُمكن حلّ جميع المسائل دون آلة حاسبة، بالرغم من أنه مسموح لك باستخدامها في هذا القسم.

اتبع هذه التوجيهات عند استخدام الآلة الحاسبة:

- ضعها مستوية على سطح مقعدك، أو احملها على نحو لا يسمح للطلاب الآخرين بالإطلاع على ما تفعل.
- ممنوع مشاركة ألتك الحاسبة أو تبادلها.
- ضع أي آلة حاسبة احتياطية أو بطاريات على أرضية القاعة تحت مقعدك.
- ارفع يدك، إن تعطلت ألتك الحاسبة وكان بحوزتك بطاريات أو آلة حاسبة إضافية. سأتحقّق ممّا إذا كان البديل لديك مقبولاً أم لا. استمر في حلّ الاختبار، إن لم يكن بحوزتك بديل.

افتح كُتَيْب اختبارك، وأخرج كُرّاسة إجابتك، وانتقل إلى القسم 4. لا تبدأ في الحلّ حتى أطلب منك ذلك. ضع كُرّاسة إجابتك وكُتَيْب اختبارك في وضع مستويّ بمنتصف سطح مقعدك. تأكّد من تحديد إجاباتك داخل القسم 4 في كُرّاسة الإجابة، ومن أنها في الفراغات الصحيحة المُرادفة لرقم السؤال. تتطلب بعض الأسئلة "Student-Produced Responses" (إجابات يصوغها الطالب). املأ هذه الفراغات تماماً كما فعلت في القسم السابق. ستجد الإرشادات الخاصة بكتابة إجاباتك في كُتَيْب اختبارك. لن تحتاج أكثر من 4 فراغات لتسجيل إجابتك، وقد لا تستخدمها كلها.

إذا انتهيت من الإجابة قبل الإعلان عن انتهاء الوقت، يُمكنك مراجعة إجاباتك عن هذا القسم، ولكن لا يجوز لك الانتقال إلى أي قسم آخر.

الآن، افتح كُتَيْب الاختبار على القسم 4، واقرأ التعليمات، وابدأ في الإجابة. بدأ الوقت الآن.

بعد مرور 25 دقيقة، سيقول المُراقب:

باقي 30 دقيقة من زمن القسم 4.

بعد مرور 50 دقيقة، سيقول المُراقب:

باقي 5 دقائق من زمن القسم 4.

بعد مرور 55 دقيقة بالضبط، سيقول المراقب:

توقّف عن الإجابة، وضع قلمك. أعلق كُتَيْبَ اختبارك، وكُرّاسة إجابتك. ضع كُرّاسة إجابتك بجانب كُتَيْبِ اختبارك.

الآن سيقول المراقب:

قبل أن أجمع مواد الاختبار الخاص بك، من فضلك اقلب كُرّاسة إجابتك (أو انتقل إلى الصفحة 16 إذا كنت تستخدم كُرّاسة الإجابة ذات حجم الخط الكبير)، وتحقّق من أنك قد كتبت Form Code (رقم النموذج) في الخانة A؛ لأنه ضروري لتقييم اختبارك.

تحقّق من أنك قد استكملت الخانات من B إلى D أيضًا، وليرفع يده من كان بحاجة إلى المساعدة في استكمال أي خانات.

بعد جمع كُتَيْبَاتِ الاختبار وعدّها، سيقول المراقب:

من فضلك، ضع ألتك الحاسبة تحت مقعدك، وكُرّاسة إجابتك مقلوبة على سطح المقعد، إذا كنت ستخوض اختبار المقال. مسموح لك بأخذ فترة وجيزة لترتاح، بينما أوجه التعليمات، وأجمع المواد من الطلاب الذين أنهوا الاختبار. يُرجى عدم التحدّث، أو مغادرة القاعة دون إذن.

سيوجه المراقب حديثه إلى الطلاب الذين يخوضون اختبار الـ SAT دون المقال قائلاً:

من منكم لا يخوض اختبار المقال، فتهانينا له؛ قد أنهى الاختبار توّأ. ضع كُرّاسة إجابتك موجهة لأعلى على سطح مقعدك؛ حتى يتسنى لي التحقق منها عند استلامها.

سيوجه المراقب حديثه إلى جميع الطلاب قائلاً:

الآن، أنصتوا إلى هذه المعلومات المهمة. من يرغب في إلغاء نتيجته الآن، فليطلب منى Request to Cancel Test Scores form (نموذج طلب إلغاء نتيجة الاختبار)، وعليه أن يملأه قبل أن يُغادر القاعة. عليك إرسال إخطار كتابي إلى College Board لإلغاء نتيجتك لاحقًا. لا يُمكنك إلغاء نتيجتك عبر رسالة بريد إلكتروني، أو مُكالمة هاتفية. أرسل طلب الإلغاء عبر البريد الليلي أو الفاكس قبل الساعة 11:59 مساءً بالتوقيت الشرقي من يوم العمل الرابع اعتبارًا من اليوم. يُمكنك أيضًا العثور على النموذج على الإنترنت في الموقع sat.org.

سيوجه المراقب حديثه إلى جميع الطلاب قائلاً:

ليتفضّل برفع يده من يرغب في إجراء تغييرات على الخانة 15 في كُرّاسة إجابته، فيما يتعلّق باختيار الكُليّات وبرامج المنح الدراسية التي يريد إرسال نتيجته إليها.

#### 4.1.1 تعليمات كُتَيْب الاختبار الخاصة بالقسم 4

فيما يلي ترجمة التعليمات الموجودة في بداية القسم 4 من كُتَيْب اختبارك.



38 سؤالاً في 55 دقيقة (الوقت القياسي).

انتقل إلى القسم 4 من كُرَّاسة إجابتك؛ لحل أسئلته.

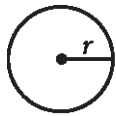
#### الإرشادات الخاصة

بالنسبة إلى الأسئلة من 1 إلى 30، عليك حل كل مسألة، واختيار الإجابة الأفضل من بين الخيارات المُقدَّمة، وتظليل الدائرة المُرادفة في كُرَّاسة إجابتك. بالنسبة إلى الأسئلة من 31 إلى 38، عليك حل كل مسألة، وكتابة إجابتك في جدول الخانات الموجود في كُرَّاسة الإجابة. يُرجى الرجوع إلى التعليمات السابقة للسؤال 31 المُتعلقة بكيفية كتابة إجابتك في جدول الخانات. يُمكنك استخدام أي فراغ مُتوفّر في كُتَيْب اختبارك كمْسوّدة.

#### ملاحظات

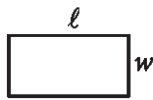
1. استخدام الآلة الحاسبة مسموح به.
2. تُمثّل جميع المُتغيّرات والعبارات المُستخدمة أعدادًا حقيقية، ما لم يُذكر غير ذلك.
3. الأشكال الواردة في هذا الاختبار مرسومة بمقياس الرسم، ما لم يُذكر خلاف ذلك.
4. تقع جميع الأشكال على مستوى، ما لم يُذكر خلاف ذلك.
5. نطاق الدالة المُعطاة  $f$  هو مجموعة كل الأعداد الحقيقية  $x$ ؛ حيث أن  $f(x)$  عدد حقيقي، ما لم يرد خلاف ذلك.

#### المرجع

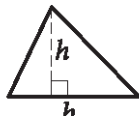


$$A = \pi r^2$$

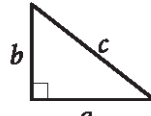
$$C = 2\pi r$$



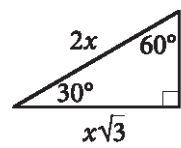
$$A = \ell w$$



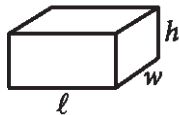
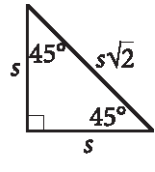
$$A = \frac{1}{2}bh$$



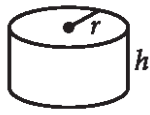
$$c^2 = a^2 + b^2$$



مُثلثات خاصة قائمة الزاوية



$$V = \ell wh$$



$$V = \pi r^2 h$$



$$V = \frac{4}{3}\pi r^3$$



$$V = \frac{1}{3}\pi r^2 h$$



$$V = \frac{1}{3}\ell wh$$

عدد درجات القوس في الدائرة يساوي 360.  
عدد الزوايا نصف القطرية للقوس في الدائرة يساوي  $2\pi$ .  
مجموع قياسات زوايا المُثلث يساوي 180 درجة.

## الإرشادات الخاصة

بالنسبة إلى الأسئلة من 31 إلى 38، عليك حل كل مسألة، وكتابة إجابتك في جدول الخانات الموجود في كراسة الإجابة على النحو الموضح أدناه.

الإجابة: 2.5

	2	.	5
	/	/	
•	•	•	•
	0	0	0
1	1	1	1
2	•	2	2
3	3	3	3
4	4	4	4
5	5	5	•
6	6	6	6
7	7	7	7
8	8	8	8
9	9	9	9

العلامة العشرية

اكتب الإجابة في الفريجات.

الإجابة:  $\frac{7}{12}$

7	/	1	2
	/	/	
•	•	•	•
	0	0	0
1	1	•	1
2	2	2	•
3	3	3	3
4	4	4	4
5	5	5	5
6	6	6	6
•	7	7	7
8	8	8	8
9	9	9	9

خط الكسر

اكتب الإجابة في جدول الخانات.

1. نقترح عليك كتابة إجابتك في المربعات الموجودة أعلى الأعمدة؛ لمساعدتك على تظليل الدوائر بدقة، ولكنك غير مُطالب بذلك. لن تُحسب لك درجات إلا في حالة تظليل الدوائر على نحو صحيح.

2. لا تظلل أكثر من دائرة واحدة في كل عمود.

3. لا يوجد أي سؤال إجابته بالسالب.

4. قد يكون لبعض المسائل أكثر من إجابة واحدة صحيحة. في هذه الحالة، ظلل إجابة واحدة فقط.

5. يجب تظليل الأعداد الكسرية؛ مثل  $3\frac{1}{2}$  على

النحو التالي: 3.5 أو  $7/2$ . (في حالة كتابة

3	1	/	2
	/	/	
•	•	•	•
	0	0	0
1	1	1	1
2	•	2	2
3	3	3	•
4	4	4	4
5	5	5	5
6	6	6	6
7	7	7	7
8	8	8	8
9	9	9	9

في جدول الخانات، سنفسر على

أنها  $\frac{31}{2}$ ، وليس  $3\frac{1}{2}$ .)

6. الإجابات ذات الأرقام العشرية: إذا كان حلّ المسألة الذي توصلت إليه يتضمن كسرًا عشريًا به أعداد أكثر مما قد يسعها جدول الخانات، يُمكنك تقريب الإجابة، أو حذف رقم أو أكثر من أرقام الكسر العشري، ولكن يجب أن تملأ جدول الخانات.

الطرق المقبولة لكتابة  $\frac{2}{3}$  هي:

.	6	6	7
	/	/	
•	•	•	•
	0	0	0
1	1	1	1
2	2	2	2
3	3	3	3
4	4	4	4
5	5	5	5
6	•	•	6
7	7	7	•
8	8	8	8
9	9	9	9

.	6	6	6
	/	/	
•	•	•	•
	0	0	0
1	1	1	1
2	2	2	2
3	3	3	3
4	4	4	4
5	5	5	5
6	•	•	•
7	7	7	7
8	8	8	8
9	9	9	9

2	/	3	
	/	/	
•	•	•	•
	0	0	0
1	1	1	1
2	•	2	2
3	3	3	•
4	4	4	4
5	5	5	5
6	6	6	6
7	7	7	7
8	8	8	8
9	9	9	9

الإجابة: 201 – كلا الوضعين صحيح.

2	0	1	
	/	/	
•	•	•	•
	0	0	0
1	1	•	1
•	2	2	2
3	3	3	3

	2	0	1
	/	/	
•	•	•	•
	0	•	0
1	1	1	•
2	•	2	2
3	3	3	3

ملحوظة:

يُمكنك بدء إجاباتك في أي عمود، إذا سمحت الفراغات بذلك. يجب ترك الأعمدة التي لست بحاجة إلى استخدامها فارغة.

## 4.2 استكمال خانة الإبلاغ بالنتيجة

سيوجه المراقب حديثه إلى جميع الطلاب قائلاً:

افتحوا كُرّاسات إجابتكم على الصفحة 2 (أو الصفحة 5 بالنسبة إلى كُرّاسات الإجابة ذات حجم الخط الكبير)؛ لإجراء تعديلات على الكُلّيات وبرامج المُنح الدراسية التي ترغبون في إرسال نتائجكم إليها. من ليس بحاجة إلى إجراء أي تعديلات، فليفتضّل بالجلوس في هدوء، وتظلّ كُرّاسة إجابته مغلقة.

بالنسبة إلى الخانة 15، سيقول المراقب:

ⓘ بحث عن الخانة 15 في الصفحة 2 بكتابة إجابتك (الصفحة 5 في كراسة الإجابة ذات حجم الخط الكبير). إذا كنت تخوض اختبار الـ SAT باعتباره جزءًا من SAT School Day، يحق لك أن ترسل درجاتك مجانًا إلى ما يصل إلى 4 كليات أو برامج منح دراسية. ملء هذا القسم اختياري. دائمًا ما تتطلع الكليات إلى تلقي نتائج الطلاب، وإن لم تكن مُستعدًا للتقدم بطلب الالتحاق بهم.

ابحث عن قائمة أرقام الإبلاغ بالدرجات في كتيب *Student Answer Sheet Instructions* تعليمات كراسة الإجابة الموجهة إلى الطالب. ستجد بها الرقم الرباعي الخاص بكل كلية أو برنامج منح دراسية ترغب في إرسال نتيجتك إليه. الكليات الأمريكية مُدرجة وفقًا للترتيب الهجائي حسب الولاية أولاً. تتبعها المعاهد الموجودة على الأراضي الأمريكية، ويليهما الدولية. تعرض آخر قائمة واردة في هذا الكتيب برامج المنح الدراسية المُدرجة وفقًا للترتيب الهجائي حسب الولاية أو الدولة.

انقل الرقم الرباعي الخاص بكل وجهة تُريد إرسال نتيجتك إليها داخل المربعات، وظلّل الدوائر المُرادفة. (اكتب الأرقام بوضوح قدر الإمكان، إذا كانت كراسة إجابتك ذات حجم الخط الكبير). أخبرني إذا كان لديك أي أسئلة.

انظر إلى الأمام عند الانتهاء.

الآن سيقول المراقب:

ⓘ أغلق كتيب *Student Answer Sheet Instructions* (تعليمات كراسة الإجابة الموجهة إلى الطالب) الخاص بك، وكراسة إجابتك. إذا كنت في انتظار خوض اختبار المقال، فتأكد من أن كراسة إجابتك مقلوبة على سطح مفعدك. إذا كنت قد انتهيت من أداء الاختبار، فضع كراسة إجابتك موجهة لأعلى؛ حتى يتسنى لي التحقق منها عند استلامها.

### 4.3 جمع كراسات الإجابة

إذا كنت تخوض اختبار المقال، فاجلس في هدوء بينما يقرأ المراقب هذه التعليمات على الطلاب الذين أوشكوا على المغادرة.

سيوجه المراقب حديثه إلى الطلاب المُستعدين للانصراف قائلاً:

ⓘ تذكروا أنه لا يجوز إخراج أي من أسئلة الاختبار من القاعة وتقديمها لأي شخص تحت أي ظرف من الظروف، أو مناقشتها مع أي شخص بأي وسيلة من الوسائل؛ بما في ذلك البريد الإلكتروني، أو الرسائل النصية، أو الإنترنت. كما سبق أن ذكرت في بداية الاختبار: إذا انتهك أي شخص أيًا من هذه السياسات المتعلقة بسلامة الاختبار، فستلغى نتيجته، وقد يُمنع من خوض أي اختبارات تابعة لـ College Board في المُستقبل.

سيقراً المراقب خيارًا واحدًا مما يلي، أي النص (A) أو (B).

(A) إذا كان الطلاب بحاجة إلى استلام مُتعلقاتهم، فسيقول المراقب:

ⓘ الآن، قد انتهيت من أداء هذا الاختبار. من فضلك، احضر إلي قبل أن تُغادر؛ لاستلام مُتعلقاتك الشخصية التي سبق أن جمعتها. يُمكنك مغادرة القاعة بعد استرداد مُتعلقاتك كافة، ولكن انصرف في هدوء. يُرجى مُراعاة أنه قد يكون هناك طلاب لا يزالون يخوضون الاختبار في قاعات أخرى. تهانينا مُجددًا، وشكرًا لك على مُشاركتك وعلى عملك الجاد.

(B) إذا كان بحوزة الطلاب كل مُتعلقاتهم، فسيقول المُراقب:

الآن، قد انتهيت من أداء هذا الاختبار. اجمع مُتعلقاتك، وغادر القاعة في هدوء. يُرجى مُراعاة أنه قد يكون هناك طلاب لا يزالون يخوضون الاختبار في قاعات أخرى. تهانينا مُجددًا، وشكرًا لك على مُشاركتك وعلى عملك الجاد.

#### 4.4 المقال

الزمن القياسي لمقال اختبار الـ SAT هو 50 دقيقة. قد تكون الأوقات وفترات الراحة الخاصة بك مُختلفة، إذا كان مُصرَّح لك بترتيبات خاصة لأداء الاختبار. يُرجى الإنصات إلى التنويهاً التي يتلوها المُراقب. ستجد ترجمة تعليمات كُتِّب المقال بعد التعليمات الشفهية المُترجمة.

سيوجه المُراقب حديثه إلى جميع الطلاب قائلًا:

سأعطي لكل واحد منكم الآن كُتِّب المقال. لا تفتحوا كُتِّبات المقال حتى أطلب منكم ذلك.

ثم سيقول المُراقب:

عندما تتسلم كُتِّب المقال الخاص بك، اقلبه واكتب اسم عائلتك واسمك والحرف الأول من اسمك الأوسط إن وُجد. ثم اكتب رقم هذه المدرسة، واسمها، ورقم هذه القاعة، الذي كتبتك على السبورة.

ثم سيقول المُراقب:

الآن افتح كُراسه إجابتك على الصفحة 6؛ أو افتحها على الصفحة 30، إذا كانت ذات حجم الخط الكبير. ابحث عن Essay Code (رقم المقال) في الغلاف الخلفي من كُتِّب المقال الخاص بك. انقله إلى الخانة الموجودة في كُراسه إجابتك تمامًا كما هو موضَّح على الغلاف الخلفي من كُتِّب المقال الخاص بك، وظلِّل الدوائر المُرادفة. يجب ملء هذه الخانة على نحو صحيح، وإلا قد لا يُقيَّم مقالك.

اترك كُراسه إجابتك مفتوحة على هذه الصفحة، وخذ فرصتك لقراءة إقرار استخدام مقالك بتمعن؛ لتقرّر ما إذا كنت ستُظلل الدائرة (المربع) أم لا. يُرجى النظر إلى الأمام عند الانتهاء من القراءة.

فيما يلي ترجمة الإقرار الموجود في كُراسه إجابتك:

أفهم أنه قد يُنسخ مقالي (بدون اسم) في مواد College Board. بتظليلي لهذه الدائرة، فأنا أمتنع عن منح الإذن بنسخ مقالي لأي غرض آخر غير الإبلاغ بالدرجات، وتقييم مهاراتي في الكتابة. لن يؤثر تظليلي لهذه الدائرة على نتيجتي، وسيكون مقالي متاحًا لتتطلع عليه أي كلية أرسل درجاتي في اختبار الـ SAT إليها.

عندما يستلم جميع الطلاب كُتِّبات المقال، سيقول المُراقب:

سأوجه الآن تعليمات بسيطة؛ لمساعدتك على التأكد من أن مقالك سيُقيَّم بدقة.

- استخدم صفحة التخطيط غير المُسطرة؛ لتكتب ملاحظتك، وتُحط لمقالك. لن يُقيَّم ما تكتب في صفحة التخطيط غير المُسطرة.

- عندما تكون مُستعدًا، ابدأ في كتابة مقالك في أول صفحة مُسطرة حيث تجد جملة "Begin Your Essay Here" (بداية المقال). اكتب مقالك في هذه الصفحات المُسطرة، وداخل الهوامش المُحددة.
- استخدم قلم رصاص رقم 2. ستحصل على درجة صفر في المقال، إن لم تستخدم قلم رصاص، أو إذا تركت الصفحات فارغة.
- يجب ألا يزيد مقالك عن نطاق الصفحات المتوفرة. لا تكتب أي شيء بعد كلمة "STOP" (النهاية) الموجودة في آخر صفحة مُسطرة؛ فلن تُحسب درجات على أي مما تكتبه بعدها.

ثم سيقول المُراقب:

سنتنقل الآن إلى المقال. بمجرد أن نبدأ، سيكون لديك 50 دقيقة للإجابة عن مقال اختبار الـSAT. سأكتب زمن البداية والنهاية، وسأذكرك بالوقت المُتبقّي بعد مرور نصف مُدة القسم تقريبًا، ومرة أخرى قبل 5 دقائق من نهايته. ضع كُرّاسة إجابتك وكتّيب المقال في وضع مستوي بمُنْتَصَف سطح مقعدك.

يُرجى عدم التوقيع على مقالك، أو إضافة اسمك له (مثل: "بقلم فلان الفلاني"). قد يُعطل هذا التصرف ظهور نتيجة مقالك. اقرأ التعليمات الموجودة على غلاف كُتّيب المقال الخاص بك، ثم افتح الكُتّيب، وابدأ في الإجابة. بدأ الوقت الآن.

بعد مرور 25 دقيقة، سيقول المُراقب:

بإي 25 دقيقة من زمن قسم المقال.

بعد مرور 45 دقيقة، سيقول المُراقب:

بإي 5 دقائق من زمن قسم المقال.

بعد مرور 50 دقيقة بالضبط، سيقول المُراقب:

توقّف عن الإجابة، وضع قلمك. أغلق كُرّاسة إجابتك، وكتّيب مقالك. ضع كُرّاسة إجابتك بجانب كُتّيب مقالك.

سيوجّه المُراقب حديثه إلى جميع الطلاب قائلاً:

تهانينا، قد أنهيتم الاختبار. يُرجى الجلوس في هدوء بينما أجمع مواد الاختبار الخاصة بكم.



#### 4.4.1 تعليمات كُتَيْب المقال



فيما يلي ترجمة التعليمات الموجودة على الغلاف الأمامي من كُتَيْب مقالك.

#### الإرشادات الخاصة

#### تذكيرات

- لا تكتب مقالك في هذا الكُتَيْب. لن يُقِيمَ إلا ما تكتبه في الصفحات المُسطَّرة داخل كُرَّاسة إجابتك.
  - لن يُقِيمَ أي مقال خارج الموضوع المُحدَّد.
- تُمنَح بواسطة هذا المقال فرصة لإظهار مدى كفاءتك في قراءة إحدى الفقرات، وفهمها، وكتابة مقال تحليلي لها. لا بد أن يعكس مقالك أنك قد قرأت الفقرة بعناية، بحيث تعرض تحليلاً واضحاً ومنطقياً بلغة دقيقة.
- يجب أن تكتب المقال على السطور الموجودة في كُرَّاسة إجابتك؛ ولن تحصل على أي أوراق إضافية باستثناء صفحة التخطيط داخل الكُرَّاسة. ستكون المساحة كافية، إذا كتبت على جميع السطور دون ترك هوامش كبيرة، وكان خطك بحجم معقول. تذكر أن من سيقراً خطك أشخاص غير مُعتادين عليه. حاول الكتابة بحروف مُنفصلة أو مُتصلة، على أن يكون خطك مقروءاً.
- لديك **50 دقيقة** لقراءة الفقرة، وكتابة مقال يجيب عن السؤال المطروح داخل هذا الكُتَيْب.

لا يجوز لك إخراج كُتَيْب الاختبار من القاعة. يُحظر نسخ أي جزء من أجزاء كُتَيْب الاختبار، أو استخدامه دون الحصول على موافقة.

#### 4.5 قبل منح الطلاب الإذن بالانصراف

بعد عدّ جميع المواد، سيقول المُراقب:

تذكروا أنه لا يجوز إخراج أي من أسئلة الاختبار من القاعة وتقديمها لأي شخص تحت أي ظرف من الظروف، أو مناقشتها مع أي شخص بأي وسيلة من الوسائل؛ بما في ذلك البريد الإلكتروني، أو الرسائل النصية، أو الإنترنت. سيوجه المُراقب حديثه إلى الطلاب الذين أنهوا المقال قائلاً:

غير مسموح لكم أيضاً مناقشة سؤال مقال اليوم أو مشاركته إلى أن يُتاح المقال على الإنترنت.

سيقراً المُراقب خياراً واحداً مما يلي، أي النص (A) أو (B).

(A) إذا كان الطلاب بحاجة إلى استلام مُتعلقاتهم، فسيقول المُراقب:

الآن، قد انتهيت من أداء هذا الاختبار. من فضلك، احضر إليّ قبل أن تُغادر؛ لاستلام مُتعلقاتك الشخصية التي سبق أن جمعتها. يُمكنك مُغادرة القاعة بعد استرداد مُتعلقاتك كافة، ولكن انصرف في هدوء. يُرجى مُراعاة أنه قد يكون هناك طلاب لا يزالون يخوضون الاختبار في قاعات أخرى. تهانينا مُجدداً، وشكراً لك على مُشاركتك وعلى عملك الجاد.

(B) إذا كان بحوزة الطلاب كل مُتعلقاتهم، فسيقول المُراقب:

الآن، قد انتهيت من أداء هذا الاختبار. اجمع مُتعلقاتك، وغادر القاعة في هدوء. يُرجى مُراعاة أنه قد يكون هناك طلاب لا يزالون يخوضون الاختبار في قاعات أخرى. تهانينا مُجدداً، وشكراً لك على مُشاركتك وعلى عملك الجاد.